

# limka<sup>®</sup>

INFORMAČNÝ MAGAZÍN MESTA LEVOČA

SEPTEMBER 2024



levoča<sup>®</sup>

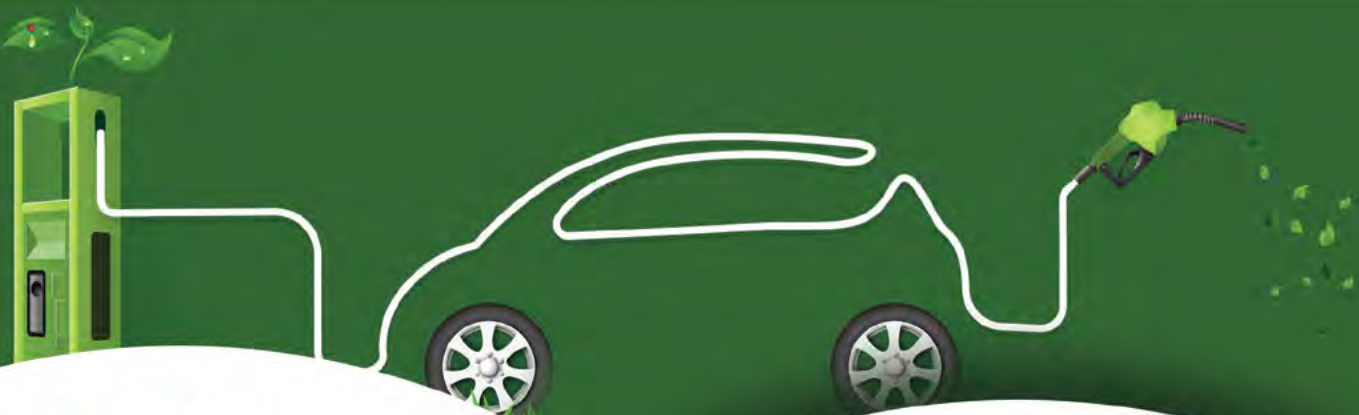


stiahnite si magazín  
LIMKA v PDF cez QR Code



# VÍKEND ELEKTROMOBILITY 20. - 22. SEPTEMBRA 2024

**ELEKTROMOBILY  
ELEKTROKOLOBEŽKY  
ELEKTROBICYKLE  
ELEKTROMOTOCYKLE  
HYBRIDY**



## **HASIČI V AKCII 21. SEPTEMBER**

**Aj ty si zvedavý na diaľkovo-ovládaný minitank?**

**Ukážka zlaňovania z hasičskej plošiny**

**Taktiež uvidíš hasičskú štvorkolku a inú hasičskú techniku**

**Otestuj zručnosť v striekaní vodou**





# OBSAH

**str. 3**

Miesto v mojom meste

**str. 4 – 5**

Rekonštrukcia domu na Námestí Majstra Pavla 47 pokračuje podľa plánu

**str. 6 – 7**

Deň otvorených dverí v Spišskom archíve v Levoči

**str. 8**

Z činnosti Mestskej polície v Levoči

**str. 11**

Pohotovostné lekárne

**str. 11**

Rozpis športových podujatí

**str. 12**

Informácie Technických služieb mesta Levoča

**str. 14 – 15**

Levočské babie leto je kultúrnym sviatkom vážnej hudby v Levoči svetového formátu

**str. 16 – 17**

TAJOMNÁ LEVOČA 2024

**str. 18**

Kultúra v Levoči

**str. 19**

Program kina Úsmev

**str. 21**

Knižnica Jána Henkela v Levoči

**str. 22 – 23**

Začiatok školského roka 2024/2025

**str. 24 – 25**

Otvárame bránu Základnej umeleckej školy

**str. 26**

Uchovajme si ľudskosť

**str. 30 – 31**

Deň farskej rodiny v Levoči 2024

**Fotografia na obálke**

Autor: Vladimír Malák

## Miesto v mojom meste

Bc. Ľubomír Komara „poslanec“ už tretie volebné obdobie, v tom aktuálnom je členom komisie pre ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií funkcionárov mesta. Na námestí uprostred festivalu Tajomná Levoča nám ochotne predstavil miesta v našom meste, ktoré má rád a na ktoré rád spomína.



„Som Levočan pomaly 50 rokov a mojich obľúbených miest je tu veľa. Najprv vyberiem Okružnú ulicu, kde som vyrastal a mám veľa priateľov. Pri strelnici, Pod vinicou, Za sedriou..., to sú miesta veľmi pekné, tiché, s rodinnými domami v bezproblémovej oblasti, kde ľudia žijú komunitným spôsobom života ako rodinné spoločenstvá. Staršia generácia síce vymiera, ale dodnes sú tam domy, ktoré nemajú so susedmi ploty. Páči sa mi, že domy sa nepredávajú, ale po rodičoch zostávajú v rodičovskom dome deti a rodinný majetok zveľaďujú.“

Miestom našich kamarátstiev bola oblasť s názvom Kacička. Pôvodne bolo v tejto časti mesta málo domov, ale neskôr sme ako šarvanci už behali pomedzi rozostavané domy. Niekedy, keď ešte nebolo sídlisko, sme sa chodili hrať na tamojšie medze a k lesíku. V zime sme sa tam lyžovali a spúšťali do Jazyka – priestoru v dĺžke asi 25 a šírke 10 metrov, v lete sme tam hrávali futbal. Bol to výborný tréning: dostal si gól – ideš po lop-

tu, čo už dalo pekne zabrať. Neskôr sa smetiská zrušili, ľudia si postavili domy. Volali nás Kacičkári a medzi nami a Sídliskármí bola obrovská rivalita.

Sídlisko pri prameni – tam sme na mieste budúcej Čistinky hrávali celé leto futbal a bola tam aj fontána. Volali sme sa Amatérsky futbalový klub Fontána a chodili sme aj po amatérskych futbalových turnajoch. Veľmi mám rád, keď ľudia nájdu a zverejnia staré fotky. Najprv premýšľate a chvíľu trvá, kým si spomeniete na mená ľudí. Ale potom si pospínate, kto s vami oberal viničky a nosil ich potom do zberu, behal na bicykli, hral futbal – Kacičkári proti Sídliskárom. Stromy, ktoré dnes majú aj 20 metrov, boli vtedy malé stromčeky. Tento Prameň spolu s Rozvojom je krásna a tichá lokalita. V súčasnosti majú tieto sídliská problém s parkovaním ako všade inde, ale je tam veľa zelene, zrevitalizované bytové domy a vonkajšie priestranstvá prispievajú k veľmi peknému bývaniu.“

Okrem sídlisk, ktoré sa postupne revitalizujú, dostane obnovenú podobu aj meštiansky palác v centre mesta. Všimli ste si, akým rýchlym tempom pokračujú rekonštrukčné práce viditeľné z námestia? Aktuálne informácie o prebiehajúcej renovácii objektu nájdete vnútri septembrovej Limky. A pokračujeme festivalovo:

Letný festival Tajomná Levoča 2024 je už minulosťou, ale veríme, že si radi pozriete aj náš fotoreport z vydarenej trojdňovej pestrej mozaiky multizánrového programu pre všetky vekové kategórie, lebo na námestí sa zabávali naozaj všetci – od detí a tínedžerov až po seniorov.

Kvalitné hudobné umenie prinesie do Levoče 17. ročník festivalu Levočské babie leto, prečítajte si úputavku na 6 koncertov vážnej hudby priamo od manželov Conwayovcov.

Rýchly nástup pracovného kolotoča po otvorení brán levočských škôl pomôže spomaliť 6. ročník behu na vežu Baziliky sv. Jakuba Urban BellTowerRun s výbornou športovo-festivalovou atmosférou pri radnici a festival farskej rodiny v severnom parku Námestia Majstra Pavla hneď na ďalší deň bude oslavovať spevom, aktivitami, tvorivými dielňami život, lebo je darom.

Napokon si ešte vyberte z plánovanej bohatej ponuky kultúrnych podujatí s presahom až do októbra. Začína sa Jeseň v Levoči.

redakcia

**Informačný magazín mesta Levoča LIMKA.** Vydávané a rozširované na území mesta Levoča. Vychádza jedenkrát mesačne, k 1. dňu v príslušnom mesiaci. **Vydáva:** Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla č. 4, 054 01 Levoča, IČO: 00329321. Ročník IX., číslo 9. NEPREDAJNÉ. Náklad: 4400 kusov. EV 5295/15, ISSN 2453-7055. **Grafická úprava a sadzba:** Bc. Vladimír Malák. **Inzercia:** Mesto Levoča. **Tlač:** ProfiPrint, s.r.o., Levoča. **Redakčná uzávierka 20. deň v kalendárnom mesiaci.** V prípade, ak deň redakčnej uzávierky LIMKY prípadne na sobotu, nedeľu, sviatok alebo deň pracovného pokoja, posledným dňom na dodanie podkladov je najbližší pracovný deň. Nevyžiadané materiály a fotografie nevraciam. Vydavateľ si vyhradzuje právo na úpravu, skrátenie, prípadne na neuverejnenie príspevku. Vydavateľ nezodpovedá za obsah doručenej inzercie. **Zodpovedný redaktor:** JUDr. Pavol Papcun. **Výkonný redaktor:** Bc. Vladimír Malák. **Jazyková korektúra:** Eva Malíšková. **Redakčná rada:** Mgr. Anna Babicová, Mgr. Kamil Tomaškovič, Bc. Vladimír Malák, Mgr. Eva Malíšková, PhD. **Adresa redakcie:** Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla č. 4, 054 01 Levoča. Tel.: 053 451 2467. Príspevky posielajte na adresu: limka@levoca.sk. Za prípadné tlačové chyby sa ospravedľujeme. Informácie pre dotknutú osobu o prevádzkovateľovi a spracúvaní osobných údajov sa nachádzajú na webovom sídle mesta Levoča [www.levoca.eu/gdpr.pdf](http://www.levoca.eu/gdpr.pdf) alebo ich možno získať na mailovej adrese [zodpovednaosoba@levoca.sk](mailto:zodpovednaosoba@levoca.sk) a telefónnom čísle 0911 617 444.

# Rekonštrukcia domu na Námestí Majstra Pavla 47 pokračuje podľa plánu

S rekonštrukciou „červeného domu“ oproti historickej radnici začalo mesto v apríli tohto roku. Aktuálne práce prebiehajú podľa plánu a sústredia sa na rôzne stavebné úkony na prvom a druhom nadzemnom podlaží, ako aj v exteriéri budovy.

Meštiansky dom, postavený v 15. storočí, patrí k významným dokladom architektonického a historického vývoja mesta, no jeho stav bol pred obnovou výrazne narušený. V súčasnosti prebiehajú práce na budove na viacerých úrovniach. „Rekonštrukcia zatiaľ prebieha podľa stanoveného harmonogramu stavebných prác. Do tejto budovy plánujeme po rekonštrukcii kumulovať čo najviac mestských priestorov, aby celá budova slúžila verejnosti,“ povedal primátor mesta Miroslav Vilkovský. „Na prvom nadzemnom podlaží prebiehajú rozsiahle stavebné úpravy. V rámci týchto prác už boli zrealizované búracie práce betónových podláh a následné výkopy, ktoré umožnili montáž novej kanalizácie, vodovodnej aj plynovej prípojky. Dôležitou súčasťou obnovy je aj aplikácia hydroizolácie a zateplenie základov budovy, ktoré prispievajú k zvýšeniu odolnosti objektu proti vlhkosti. Výkopy sond, ktoré sa realizovali v trase budúcej kanalizácie, prebiehali pod dohľadom archeológov,“ povedala Viera Ungerová z Oddelenia investičnej činnosti Mestského úradu v Levoči. Intenzívne búracie práce prebiehali aj na druhom nadzemnom podlaží. Odstránené boli staré priečky, kachle, pôvodné nátery zo stien a stropov, rovnako aj okná. V miestnostiach predného traktu objektu boli po odstránení pôvodných náterov zistené značné statické trhliny.

Práce pokračujú aj v exteriéri budovy. Na severnej strane objektu boli vykonané obkopové práce, ktoré umožnili izolovanie a odvlhčenie suterénneho muriva, čím sa zabráni vnikaniu vlhkosti do konštrukcie stavby. Následne bola realizovaná montáž dažďovej kanalizácie, ktorá zabezpečí efektívny odvod dažďovej vody z objektu.

Rekonštrukcia nezahŕňa len stavebné úpravy, ale aj reštaurovanie a zachovanie pôvodných architektonických prvkov budovy. Práce v tejto fáze obnovy objektu sa sústre-

dia predovšetkým na reštaurovanie kamených architektonických článkov na okených šambránach a kamenných portáloch v exteriéri aj v interiéri objektu. Na hlavnej fasáde budovy smerom do námestia sa začalo s čistením od korunnej rímsy smerom nadol. Reštaurátori podchytili uvoľnené plochy originálnych omietok a štukovej výzdoby, aby sa predišlo ich ďalšiemu poškodeniu. Dočistujú sa ďalšie dekoratívne prvky, korunná rímsa a hlavice pilastrov.

Reštaurátori sa snažia zachovať primárne nátery, pričom sekundárne nátery sa mechanicky odstraňujú skalpelom, vidiovými dlátkami alebo špeciálne upravenými kladivkami.

Počas rekonštrukcie sa objavili aj nepredvídateľné skutočnosti. „Počas realizácie prác sa objavili viaceré problémy, ktoré si vyžadovali okamžité riešenie a úpravu pôvodných plánov. Najvýraznejšie problémy sa týkali





statických porúch a nečakaných nálezov v konštrukcii budovy. Jedným z najzávažnejších problémov, s ktorým sa stavbári stretli, boli statické poruchy na prvom a druhom nadzemnom podlaží," povedala Viera Ungeroová, „pri odstraňovaní pôvodných náterov sa ukázalo, že počet a rozsah statických trhlin je omnoho väčší, než sa pôvodne predpokladalo pri spracovaní projektovej dokumentácie.“ Ďalšie práce odhalili vážne problémy spojené s vlhkosťou a nevhodnými stavebnými úpravami v minulosti.

Pri vytváraní nového otvoru na druhom nadzemnom podlaží boli odhalené ďalšie historické prvky – kamenné portály. Tento nález si vyžiadala zmenu pôvodného plánu. Výška otvoru bola upravená a nad dvere pribudne drevený nadsvetlík, ktorý bude harmonicky zapadať do historického charakteru budovy. Takéto nálezy sú cenným prínosom, ale zároveň vyžadujú flexibilný prístup a úpravy v priebehu rekonštrukcie.

Vedenie mesta zamýšľa do obnovených priestorov presunúť aj Galériu mesta Levoča, ktorá aktuálne sídli v meštianskom dome na Námestí Majstra Pavla 43. „V budove by okrem galérie mala sídliť aj Turistická informačná kancelária, verejné toalety či po-



žičovňa bicyklov, úschovňa batožín. Sústreďme tam všetky služby, ktoré návštevník mesta potrebuje. Vybudujeme priestor pre kreatívne dielne, napríklad pre mladých ľudí. Celá budova bude slúžiť verejnosti," povedal primátor. „Rekonštrukcia meštianskeho domu na Námestí Majstra Pavla č. 47 je zložitým procesom, ktorý prináša nové výzvy, ale zároveň aj cenné poznatky o histórii a architektúre

tejto významnej pamiatky. Vďaka citlivému prístupu a spolupráci odborníkov sa však darí postupne riešiť všetky problémy a zabezpečiť, aby táto historická budova bola zachovaná pre ďalšie generácie," dodala Viera Ungeroová.

**Vladimíra Novotná Čajová**



**Levoča**

**Všetky dôležité informácie  
v mobilnej aplikácii.**

**Stiahnite si mobilnú aplikáciu.**



INZERUJTE AJ VY V MESAČNÍKU

**limka**

**CENNÍK NÁJDETE  
NA STRÁNKE**

**www.levoca.sk**

# Deň otvorených dverí v Spišskom archíve v Levoči

Tohtoročný deň otvorených dverí pripadne na 26. september a bude sa niesť v duchu 70. výročia organizovaného archívniectva na Slovensku a 20. výročia vzniku reštaurátorského ateliéru v Spišskom archíve v Levoči. V roku 1954 totiž došlo k vyvrcholeniu legislatívnych, organizačných a koncepčných zmien v dovtedajšom vývoji slovenského archívniectva a v roku 2004 bol zriadený reštaurátorský ateliér v našom archíve.

Širokej verejnosti bude vo výstavnej miestnosti v Thurzovom dome k dispozícii odborné komentovaná výstava archívnych dokumentov – kópií i niektorých originálov. Pôjde o stálu výstavu, bude sa dať pozrieť aj neskôr, nielen počas Dňa otvorených dverí. Z najvýznamnejších archívnych dokumentov bude prezentovaná donačná

listina uhorského kráľa Bela IV. z roku 1248, ktorá je zároveň najstarším archívnym dokumentom v tunajšom archíve. Ďalšia Belova listina z 19. septembra 1249 s prvou písomnou zmienkou o Levoči či obnovená erbová listina kráľa Ferdinanda pre mesto Levoča z roku 1550, ktoré majú pre dejiny mesta nesmierny význam. Nepochybne za-

ujme aj spiškosobotská matrika, ktorá je najstaršou zachovanou matrikou a zároveň aj národnou kultúrnou pamiatkou. Obsahuje záznam o pokrstení slávneho sochára Jána Brokoffa z 23. júna 1652. K nahliadnutiu bude aj doktorský diplom z kanonického práva pre spišského prepošta Gašpara Backa z roku 1472 udelený Univerzitou v Bologni. Vystavená bude aj erbová listina cisára Rudolfa II. z roku 1588 vydaná v Prahe pre Valentína Parschta, ktorá patrí medzi najkrajšie zdobené dokumenty v archíve. Určite zaujme aj pergamenový rotulus z roku 1332, ktorý je dlhý 14,63 metra a je najdlhším dokumentom v strednej Európe. Zaznamenáva súdny spor medzi jágerským biskupom a ostrihomským arcibiskupom o torýsky dištrikt. Nemenej zaujímavý bude aj testament levočského zlatníka Jána Silášiho a jeho druhej manželky z roku 1774. Z cechových písomností uvidíte osvedčenie zlatníckeho cechu pre zlatníka Martina Hölnera z roku 1688, výučný list Andreja Schafnitzkeho z roku 1827 pôsobiaceho v cechu čižmárov v Spišskej Novej Vsi, ďalší výučný list pre Štefana Urbana z roku 1831 z cechu tesárov. Poteší aj výber zo zbierkového fondu pohľadníc zo Spiša alebo mapa Spišskej župy a z jej úradovania kongregačné protokoly, pečatidlo hlavného pokladníka a ďalšie prezentované archívne dokumenty.

Bude možné vidieť aj nádhernú fresku v niekdajšej knižnici na druhom poschodí Thurzovho domu. Predpokladá sa, že jej autorom je renomovaný spišský maliar Jozef Czauczik. Ide o skutočný maliarsky skvost – alegorický výjav vedy a umenia. Druhá freska, tiež v Thurzovom dome, bola objavená minulý rok počas renovácie vstupnej chodby. Podľa Mgr. Emílie Polákovéj z Krajského pamiatkového úradu v Prešove, pracovisko Levoča, ide o neskorogotickú maľbu s motívom Veraikonu neseného anjelmi – zobra-





Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Štátny archív v Prešove,  
špecializované pracovisko Spišský archív v Levoči

Vás pozýva  
26. septembra 2024 na

## DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ

pri príležitosti 70. výročia organizovaného archívnictva na Slovensku  
a 20. výročia vzniku reštaurátorského ateliéru v Spišskom archíve v Levoči

Vstupy o 8.00, 10.00, 13.00, 15.00 hod.  
Začiatok prehliadky - Námestie Majstra Pavla 7 (Thurzov dom)

Súčasťou Dňa otvorených dverí bude výstava Naše naj inštalovaná vo výstavnej miestnosti Spišského archívu v Levoči (Námestie Majstra Pavla 7) a komentovaná prehliadka reštaurátorského ateliéru.

zuje hlavu Krista so svätožiarou, po jej stranách sú vyobrazené z profilu malé postavy kľačiacich anjelov. V súčasnosti je freska v procese reštaurovania.

Súčasťou Dňa otvorených dverí bude prehliadka reštaurátorského ateliéru, ktorý slúži na ochranu archívnych dokumentov ich reštaurovaním a konzervovaním. Ide predovšetkým o reštaurovanie papiera, pergamenu a knižnej väzby. Je to náročný a vysokošpecializovaný súhrn postupov, techník a prostriedkov na rekonštrukciu pôvodného stavu poškodených archívnych dokumentov. Väčšina archívnych dokumentov, ktoré uchováva archív, je papierových. Sú rôznych rozmerov a formátov - od A5 až po nadrozmerné mapy a plány. Po cieľavedomom výbere a posúdení fyzického stavu archívneho dokumentu sa zachraňujú - reštaurujú a konzervujú najvzácnejšie a najviac poškodené archívne dokumenty nielen pre tunajší archív, ale aj pre ostatné pracoviská - archívy Štátneho archívu v Prešove.

Návštevníci uvidia našich reštaurátorov priamo pri práci, ktorí im odborne vysvetlia pracovné postupy, techniky a materiály, ktoré používajú. Budú si môcť pozrieť aj niektoré z ich reštaurovaných prác a dokumentáciu, ktorá podrobne opisuje reštau-

rátorský zásah s fotografiami pred a po reštaurovaní.

Z priestorových a časových dôvodov budú umožnené štyri vstupy tak, ako je to uvedené na pozvánke, preto prosíme o pochopenie. U organizovaných skupín prosíme

dodržať počet osôb do 20. Tešíme sa na Vás a prajeme Vám príjemný zážitok z návštevy Dňa otvorených dverí!

**PhDr. Alena Kredatusová**  
vedúca Spišského archívu v Levoči

**MONIKA STACHO**  
**OKNÁ DUŠE DOKORÁN**

**1.8.-15.9.2024**

veža Baziliky Sv. Jakuba  
Námestie Majstra Pavla, Levoča  
kurátorka: Lena Jakubčáková





**Z ČINNOSTI MESTSKEJ  
POLÍCIE V JÚLI 2024**

Dňa 14. 7. 2024 v čase o 18.53 hod. bola hliadka MsP požiadaná o súčinnosť operačným strediskom HaZZ pri zabezpečovaní miesta na Potočnej ulici, kde vplyvom silného vetra došlo k polámaniu konárov zo stromov, ktoré ohrozovali prechádzajúcich chodcov.

Dňa 13. 7. 2024 v čase o 14.45 hod. prijala hliadka MsP anonymné oznámenie o pôvodcovi čiernej skládky v lokalite Harby za Levočskou Dolinou. Hliadka pôvodcu identifikovala. Následne bol riešený v zmysle zákona o priestupkoch a skládku z miesta odstránili.

Dňa 22. 7. 2024 v čase o 19.00 hod. hliadka MsP prijala oznámenie o nájdenom túlavom psovi na Štúrovej ulici. Hliadka sa dostavila na miesto uvedené oznamovateľom. Pomocou čítačky čipov identifikovala majiteľa a následne mu psa odovzdala.

Dňa 23. 7. 2024 v čase o 19.45 hod. bola hliadka MsP požiadaná OOPZ v Levoči o súčinnosť pri preverení oznámenia o zdravotných problémoch obyvateľky časti Nad tehelňou. Hliadka MsP sa dostavila na uvedenú adresu a kontaktovala posádku RZP.

Dňa 29. 7. 2024 v čase o 22.56 hod. prijala obsluha kamerového systému oznámenie o rušení nočného pokoja na Mäsiarskej ulici, o čom následne informovala hliadku OOPZ.

**Ďakujeme za spoluprácu  
pozorným občanom.**

7. 9. 2024 • 18.00 hod.

# KINO ÚSMEV LEVOČA

Bratislavské  
Hudobné  
Divadlo

Twüstenrot  
Teatro

Bláznivá komédia v trojke  
Zuzana Tlučková, Majo Labuda a Martin Mňahončák

## POZVÁNKA

Autor  
Hadrien Raccach

Réžia  
Martin Mňahončák

Hudba  
Rudolf Geri

Preklad  
Lýdia Magerčiaková

wüstenrot

Generálny partner divadla

PREDPREDAJ: Informačná kancelária mesta Levoča, Námestie Majstra Pavla 5B, Levoča, +421 53 451 3763, sieť Ticketportal

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO MESTA LEVOČA

CULTUS

VYBRANÉ ČLÁNKY SI MÔŽETE VYPOČUŤ AJ AKO PODCAST S NÁZVOM LIMKA – ROZHOVORY.  
NÁJDETE ICH NA WEBE MESTA, SPOTIFY, YOUTUBE, GOOGLE A APPLE PODCASTS.

*limka*  
rozhovory



**MESTSKÉ DIVADLO** | **8.10.**  
**18.00 h. LEVOČA** | **2024**

HRÁ  
**ZDENA  
STUDENKOVÁ**

RÉŽIA  
Michal  
Vajdička

*Willy  
Russell*  
**Shirley  
Valentine**  
*Žena, ktorá  
to dokázala*

ONE  
WOMAN  
SHOW

VSTUPENKY ZAKÚPITE  
V SIETI TICKETPORTAL A V POKLADNI  
INFORMAČNEJ KANCELÁRIE  
MESTA LEVOČA  
t. č. 053 451 3763





**CHRÁŇTE  
SVOJ MAJETOK S  
NAJVÝHODNEJŠÍM  
POISTENÍM**



**11  
POISTOVNÍ  
NA JEDNOM  
MIESTE**

**ŠTEFAŇÁK Vladimír**  
**0918 429 395**  
**VETROVÁ 5, LEVOČA**  
**POISTENIE-LEVOCA.SK**  
**le.kancel@gmail.com**  
**Merkury Broker - Levoča**

**Stále na pôvodnom  
mieste pod pizzériou oproti  
bývalému daňovému úradu**

**Merkury Broker**  
VÁS PRIATEĽ PRI POISTENÍ

## SPOLOČENSKÁ RUBRIKA

Významné životné jubileum  
v mesiaci júl 2024 oslávili:

**90 rokov**  
Anna Wagnerová

**85 rokov**  
Mária Novotná

Významné životné jubileum  
v mesiaci august 2024 oslávili:

**89 rokov**  
Michal Bolož

**88 rokov**  
Štefan Suchý

**86 rokov**  
Ján Hámor

**85 rokov**  
Verona Pacovská

**84 rokov**  
Štefan Hric  
Albert Pitek

**78 rokov**  
Helena Borošová  
Marie Servačíková

**76 rokov**  
Ing. Ludovít Pardubský  
Mária Urbanová

**75 rokov**  
František Slanina

**70 rokov**  
Ondrej Karas  
Ján Petrovič  
Ladislav Vanacký  
Vladimír Vaško

Významné životné jubileum  
v mesiaci september 2024 oslávila:

**89 rokov**  
Mária Rovderová

**86 rokov**  
František Hodorovský

**85 rokov**  
Elena Hanisková  
Marta Trošanová

**84 rokov**  
Mária Combová

**SLEDUJTE NÁS NA INSTAGRAME**

**@mestolevoca**



Instagram

**@thisislevoca**

**planeta  
LEVOČA**  
Café & Restaurant

**catering  
z Levoče**

**SVADBY \* OSLAVY \* KARY**

Spoločenská miestnosť (oproti bazilike, Nám. Majstra Pavla 19)  
30 - 110 osôb  
Vlastná studená a teplá kuchyňa  
Priamo na prevádzke

Rezervácie: 0948 030 545, 0948 700 522  
Facebook: planetalevoca

Stačí sa rozhodnúť (Pia - Sob 12.00 - 02.00 hod.)



**83 rokov**  
Mária Lesňáková

**82 rokov**  
Anna Mlynarčíková

**81 rokov**  
Štefan Kopnický

**78 rokov**  
Mária Lisoňová  
Ján Tomiskin

**75 rokov**  
Božena Gadušová  
Štefan Marcinko  
PhDr. Mária Pavlisová

**70 rokov**  
Peter Iľaš  
Ján Pavol  
Jozef Pollág  
Sabína Pompášová  
Janka Repaská  
Františka Šefranková

Všetkým oslávencom srdečne blahoželáme,  
prajeme pevné zdravie a veľa životného  
optimizmu do ďalších rokov života.

#### Vítajte medzi nami

Teo Filip  
Matias Kýr  
Lukáš Tribula  
Maroš Zavacký

#### Manželstvo uzavreli

Vladimír Benčo **a** Mgr. Katarína Šoltésová  
Tomáš Dluhoš **a** Veronika Martanová  
Miroslav Gnal' **a** Zuzana Šebestová  
Dominik Gura **a** Andrea Pačnárová  
Peter Kočko **a** Renáta Čonková  
Slavomír Lacko **a** Olívia Horváthová  
Marek Marušák **a** Ing. Petronela Mravčáková  
Milan Mirga **a** Tamara Lacková  
Juraj Polaček **a** Silvia Michalková  
Ing. Martin Repaský **a** Mgr. Patrícia Síváková  
Michal Šebest **a** Eva Kokavcová  
Ing. Adam Tirpák **a** Lenka Horváthová

#### Opustili nás

Alžbeta Liptáková, rok nar. 1931  
Žofia Baffiová, rok nar. 1941  
MUDr. Mária Puchírová, rok nar. 1944  
Peter Homola, rok nar. 1947  
Ivan Szabó, rok nar. 1950  
Emanuel Vedjel, rok nar. 1954  
Zdena Driziová, rok nar. 1959  
Ivan Dužda, rok nar. 1968  
Lucia Jeseňáková, rok nar. 1978

Mgr. Darina Krajiňáková, oddelenie OaVP



## POHOTOVOSTNÉ LEKÁRNE

ROZPIS SLUŽIEB SEPTEMBER 2024  
OKRES LEVOČA

**15. 9. 2024**

8.00 - 18.00	Lekáreň U Leva
--------------	----------------

Lekárne, ktoré zabezpečujú lekárenskú starostlivosť v rámci prevádzkových hodín počas pracovných dní, soboty a nedele:

8.00 - 20.00	Lekáreň Dr. Max (Pri podkove 7)
--------------	---------------------------------

8.00 - 20.00	Lekáreň Dr. Max (Predmestie 3)
--------------	--------------------------------

#### Lekáreň U Leva

(Námestie Majstra Pavla 24)  
tel. 053/451 47 80

**Lekáreň Dr. Max**  
(Pri podkove 7)  
tel. 0901 961 267

**Lekáreň Dr. Max**  
(Predmestie 3)  
tel. 0901 961 396

## ŠPORTOVÁ HALA

#### Florbal: starší žiaci

8. 9. 2024 - 17.00 hod.

FbK Quickball Levoča - Focus Florball Academy Kežmarok

22. 9. 2024 - 17.00 hod.

FbK Quickball Levoča - FbC Young Arrows Sp.N.Ves

#### Florbal: dorastenci

14. 9. 2024 - 17.00 hod.

FbK Quickball Levoča - FbC Predátor Sabinov

## FUTBALOVÝ ŠTADIÓN

#### Futbal: muži

8. 9. 2024 - 15.30 hod.

FK 05 Levoča - FK Sol'

22. 9. 2024 - 15.00 hod.

FK 05 Levoča - FK Demjata

#### Futbal: U19

7. 9. 2024 - 14.00 hod.

FK 05 Levoča - TJ Tatran Eubica

21. 9. 2024 - 14.00 hod.

FK 05 Levoča - OŠK Spišský Štvrtok

#### Futbal: U15

14. 9. 2024 - 9.30 hod.

FK 05 Levoča - MŠK Moldava n/B

28. 9. 2024 - 9.30 hod.

FK 05 Levoča - FK TJ Sokol Brezovica

#### Futbal: U13

14. 9. 2024 - 11.15 hod.

FK 05 Levoča - MŠK Moldava n/B

28. 9. 2024 - 11.15 hod.

FK 05 Levoča - FK TJ Sokol Brezovica

## ZIMNÝ ŠTADIÓN

#### Hokej: dorast

7. 9. 2024 - 15.00 hod.

HK Spiš Indians Levoča - Humenné

8. 9. 2024 - 10.00 hod.

HK Spiš Indians Levoča - Humenné

#### Hokej: ml. a st. žiaci AA

14. 9. 2024

HK Spiš Indians Levoča - Prešov

26. 9. 2024

HK Spiš Indians Levoča - Sp. N.Ves

#### Hokej: ml. žiaci A

7. 9. 2024

HK Indians Levoča - Humenné

21. 9. 2024

HK Indians Levoča - Vranov n/T

#### VEREJNÉ KORČULOVANIE:

Každú stredu - 17.15 - 18.45 hod.

sobotu - 13.15 - 14.45 hod.

nedelú - 13.15 - 14.45 hod.

**TECHNICKÉ SLUŽBY MESTA LEVOČA VÁM  
PRINÁŠAJÚ OZNAMY NA NAJBLIŽŠIE OBDOBIE:**

- zber separovaných zložiek bude v auguste prebiehať z IBV v Levoči podľa kalendára zberu pre rok 2024 nasledovne:
  - o v **stredu 4. 9.** je **zber plastov spolu s VKM**,
  - o **papier** budeme zbierať **v stredu 18. 9.**
  - o a prvý októbrový týždeň budeme zbierať plasty s VKM a sklo,
- zber **bioodpadu zo záhrad** z IBV sa uskutoční v stredu **11. 9. a 25. 9.** – do viditeľne označenej zbernej nádoby **môžete vkladať: odpad z orezov drevín a krovín, stromovú kôru, piliny, hobliny, pokosenú trávu, vypletú burinu, listie, rastlinný odpad z kvetinových záhonov, vňate a listy zo zeleniny, opadané a prezreté ovocie, zvyšky z čistenia sezónnej zeleniny a ovocia, škrupiny z orechov a pod., a nesmie sa vkladať:** biologicky rozložiteľný odpad uložený v plastových vreciach, zvyšky jedál, uhynuté zvieratá, exkrementy spoločenských a hospodárskych zvierat, oleje, tuky,
- zbery odpadov z KBV sa riadia samostatným týždenným harmonogramom,
- zbery prebiehajú vždy od 6.00 do 14.00,
- v prípade, ak Vám vznikne väčšie množstvo vybraných vytriedených odpadov (sklo, kovy, papier, plasty, VKM – nápojové kartóny, bioodpad zo záhrad, drevo) máte možnosť ich odovzdať bezplatne aj na zbernom dvore,
- **opakovane použiteľné vrecia** na separované zložky (sklo, kovy, papier, plasty s VKM) si môžete bezplatne vyzdvihnúť na zbernom dvore, alebo si tu môžete zakúpiť **zberné nádoby** (na sklo, kovy, papier, plasty s VKM, bioodpad zo záhrad, zmesový komunálny odpad),
- na zberný dvor môžu Levočania doniesť nasledovné odpady bezplatne a bez obmedzenia množstva počas celého roka, bližšie informácie Vám budú poskytnuté priamo na zbernom dvore:
  - o vybrané triedené zložky - sklo, plasty, vkm, papier, kovy, drevo,
  - o použitý kuchynský olej,
  - o biologicky rozložiteľný odpad zo záhrad,
  - o elektroodpady, žiarivky,
  - o použité prenosné batérie, akumulátory, autobatérie,
  - o farby, tonery, oleje,
  - o odpady s obsahom škodlivých látok,
  - o pred zberným dvorom na označenom mieste je možné odovzdať aj opotrebované pneumatiky kedykoľvek,
- **stavebné odpady** (betón, škridly, tehly, obkladačky...) a **objemné odpady** (nábytok, sedačky, matrace, koberce, linoleum...) môžete odovzdať na zbernom dvore. Poplatok za vybrané odpady sa uhrádza pri jeho odovzdaní priamo na zbernom dvore v hotovosti, podľa aktuálneho cenníka <http://ts.levoča.sk/> zverejneného v aktualitách,
- odvoz vybraných odpadov si môžete objednať aj na 0903 418 229,
- pre pravidelné informácie pridajte sa do skupiny **Zber odpadu v Levoči** na Facebooku.



**OTVÁRACIE HODINY**  
od 1. 1. 2024

**ZBERNÝ DVOR**  
Kežmarská cesta 65, Levoča

**pondelok - piatok: 06.00 - 14.00**  
(obedňajšia prestávka 10.00 - 10.30, posledný vstup o 13.45)

**sobota: 08.00 - 16.00**  
(obedňajšia prestávka 12.00 - 12.30)

**nedeľa, sviatky: zatvorený**

Pre aktuálne informácie, prosím, sledujte web [ts.levoča.sk](http://ts.levoča.sk), alebo skupinu Zber odpadu v Levoči

**PLASTY a VKM**  
stlačené nápojové kartóny, plastové obaly z potravín, drogerie, fólie, ...



Z NÁPOJOVÝCH KARTÓNOV SA DAJÚ VYROBIŤ KUCHYNSKÉ UTIERKY

BIOODPAD SA DÁ SKOMPOSTOVAŤ AJ VO VLASTNEJ ZÁHRADKE



**BIOODPAD zo záhrad**  
kvety, burina, tráva, listie, konáre (max. 0,5m), kôra, piliny, hobliny, ...

**PAPIER**  
stlačené papierové krabice a kartóny, noviny, časopisy, letáky, zošity, ...



ZBIERAME AJ OBALY Z VAJEK

ZBER VÝHRADNE PROSTREDNÍCTVOM OZNAČENÝCH ZBERNÝCH NÁDOB



**BIOODPAD zo záhrad**  
kvety, burina, tráva, listie, konáre (max. 0,5m), kôra, piliny, hobliny, ...

PRE KOMPLETNÝ KALENDÁR ZBERU TRIEDENÝCH ZLOŽIEK NA CELÝ ROK Z IBV V LEVOČI SI OSKENUJTE QR KÓD:



*Prosíme, nenechávajte odpady pri zberných nádobách.*



**ENVIRO  
LETNÝ  
PROJEKT**

- HUDBNÝ PROGRAM
- KRST ZÓNY
- EMIL, MASKOT MÚZEA
- RAUT

## Zelená oáza šikovných EKO múzejníkov

Srdečne Vás pozývame na slávnostné otvorenie oddychovej a edukatívnej zóny Múzea špeciálneho školstva v Levoči.

Stretneme sa **5. septembra 2024**  
**o 16:00 hod. v átriu múzea.**

Nám. Majstra Pavla 28, Levoča

[mssl@cvtisr.sk](mailto:mssl@cvtisr.sk)

+421 918 625 285





múzeum  
špeciálneho  
školsťva  
v Levoči

EURÓPSKA

Na tomto podujatí môže byť  
vyhotovovaný fotograficky  
a audiovizuálny záznam.



# NOC VEDY

27. 09.



## MÚZEUM ŠPECIÁLNEHO ŠKOLSTVA V LEVOČI

Námestie Majstra Pavla 28

8:00 – 17:00 hod.

**Téma: PREČO KAŽDÝM NÁDYCHOM STARNEME?**  
**Hostky: Bc. Alexandra Gavulová a Bc. Simona Srnková**

Vstup voľný pre školy a širokú verejnosť.

ORGANIZÁTORI



EURACTIV



PROJEKT  
FINANCOVANÝ



MINISTERSTVO  
ŠKOLSTVA, VYSKUMU,  
VÝVOJA A MLÁDŽE  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

GENERALNÝ  
PARTNER



## *Levočské babie leto je kultúrnym sviatkom vážnej hudby v Levoči svetového formátu*

David a Naďa Conwayovci chystajú v spolupráci s Mestským kultúrnym strediskom a Mestom Levoča 17. ročník medzinárodného festivalu vážnej hudby Levočské babie leto. Festival je dlhodobo vrcholným podujatím kultúrnej jesene v Levoči a jedno z najvýznamnejších kultúrnych podujatí roka. Na koncertoch opäť vystúpia svetoznámi interpreti aj zoskupenia, festival ponúkne svetovú premiéru i netradičné spojenia účinkujúcich.

### **Aktuálne pripravujete 17. ročník Levočského babieho leta. Čo stálo pred 17 rokmi za vznikom festivalu?**

**Nada Conway:** „S organizáciou Levočského babieho leta sme začali, keď sme kúpili tento dom. Navštevovali nás známi, ktorí boli prekvapení a očarení, aká je Levoča krásna a že Slovensko je plné hradov a hôr. Povedali sme si, že musíme urobiť niečo, aby to ľudia uvideli, aby uvideli krásu Levoče a tejto krajiny.“

**David Conway:** „Povedal som, že tu musíme zorganizovať hudobný festival. O organizácii takéhoto podujatia sme nevedeli takmer nič, ale poznali sme veľa skvelých hudobníkov. Vedeli sme, že Levoča bola v minulosti križovatkou ciest, kultúrne aj ekonomicky, tak sme dúfali, že trochu oživíme tohto ducha. Naším hudobníkom - priateľom sme povedali, že na podporu festivalu nemáme peniaze, ale že Slovensko je krásne, pivo je tu veľmi dobré, dievčatá sú krásne a všetci prišli.“

### **Prečo ste v organizácii festivalu pokračovali? Prečo ste zotrvali v tomto úsilí?**

**David Conway:** „Pretože sme šialení. Nikto nám neplatí, no máme fantastickú podporu zo strany mesta. Priestory aj personál nám poskytujú zdarma. To je úžasné, bez toho by festival nemohol existovať.“

**Nada Conway:** „Už od druhého ročníka sme získali finančnú podporu z Fondu pre podporu umenia a Hudobného fondu.“

**David Conway:** „Na východnom Slovensku sme určite jediným takýmto festivalom, ktorý je medzinárodný a účinkujú na ňom svetovo uznávaní hudobníci. Prinášame ľuďom hudbu, ktorú chcú počúvať, ale zároveň aj takú, o ktorej si myslíme, že by ju mali počuť.“

**Nada Conway:** „Levočania sa nás už medziasom stále pýtajú, čo nové prinesie ďalší ročník festivalu. Dramaturgom festivalu je David a naša dramaturgia je veľmi

neobvyklá. Počas uplynulých 16 rokov sme mali množstvo slovenských aj svetových premiér, do programu zaraďujeme aj novú a modernú vážnu hudbu. Spájame účinkujúcich zo Slovenska aj zahraničia. Na každom festivale je zastúpená aj slovenská hudba.“

**David Conway:** „Vždy na festivale znie aj hudba zabudnutej generácie, najmä židovských skladateľov, ktorí zomreli počas vojny v koncentračných táboroch. To sú naše dôvody, prečo v tom pokračujeme. Levočania nás už poznajú a máme už svoje obecenstvo, za ktoré sme vďační, hoci je Levoča malé mestečko.“

### **Bez vášho festivalu by sa do Levoče určite takáto hudba nedostala. Priblížme si tohtoročný program.**

**David Conway:** „Tento rok máme 6 koncertov. Začíname koncertom, ktorý zabezpečilo Mestské kultúrne stredisko. V pondelok 16. septembra o 19.00 hod. vystúpi v Evanjelickom kostole v Levoči Litomyšlský symfonický orchester. Keďže tento rok je Rokom českej hudby, zahrajú skladby Antonína Dvořáka a Bedřicha Smetanu. Na tomto koncerte zaznie svetová premiéra dvoch častí z kantáty „Pověsti české“ - Svítání nad českou vlastí (baryton) a Slovní kněžna naše (soprán, zmiešaný zbor) pod vedením Davida Lukáša. Na tento koncert je voľný vstup. V utorok je pripravený koncert Moyzesovho kvarteta (Slovensko), ktoré sme spojili s Markom Vinerom, klaviristom z Veľkej Británie, a Robertom Vivarim, kontrabasistom zo Slovenska. Vo štvrtok prichádzajú naši priatelia z Maďarska, Haydn Barytontrio z Budapešti, ktorí sa predvedú spolu s Philipom Sheffieldom, tenorom z Veľkej Británie. Tento koncert sa uskutoční v Galérii mesta Levoča. V piatok sa uskutoční nádherný koncert Philipa Sheffielda a Marka Vineru, ktorí predvedú celý cyklus 24 skladieb "Winterreise" Franza Schuberta. Posledné dva koncerty v sobotu a nedeľu

budú úžasné. Sme nadšení, že do Levoče príde jedno z najznámejších kvartetov na svete, Wihanovo kvarteto z Českej republiky. Hrajú po celom svete a chceli prísť do Levoče. Líder tohto kvarteta u nás už účinkoval a navrhol to svojim kolegom a oni súhlasili. Zahrajú kvartet Leoša Janáčka, Sláčíkové kvarteto d mol op. 34 Antonína Dvořáka a Sláčíkové kvarteto Z môjho života Bedřicha Smetanu.“

**Nada Conway:** „Tento ročník je skutočne výnimočný.“

**David Conway:** „To je náš príbeh. Na festivale vystúpili hudobníci z celého sveta a radi sa k nám vracajú. Mnohí sa do Levoče zamilovali. Viedenské klavírne trio, najlepší na svete, u nás vystúpilo už štyrikrát. Našou ambíciou bolo pozdvihnúť status Levoče na vyššiu úroveň a verím, že sa nám to podarilo.“

### **Súčasťou festivalu bude tento rok aj výstava.**

**David Conway:** „Áno, Galérii mesta Levoča zapožičiame diela českého maliara a grafika Tavíka Šimona, ktorý miloval Slovensko.“

### **Aká je vaša ďalšia vízia festivalu?**

**David Conway:** „Už sme trochu unavení, máme 74 rokov. Nevieme, ako bude pokračovať podpora z Fondu na podporu umenia, ale dúfame, že budeme vo festivale pokračovať. Máme podporu Mestského kultúrneho strediska a Mesta Levoča, budeme optimistickí. Tento rok nás navštívi aj britský veľvyslanec na Slovensku Nigel Baker, ktorý si vypočuje piatkový koncert a prijme ho aj primátor mesta Levoča Miroslav Vilkovský.“

### **Tešíme sa na tento ročník podujatia, pozývame Levočanov a organizátorom prajeme bezproblémovú prípravu festivalu**

**Vladimíra Novotná Čajová**





# LEVOČSKÉ BABIE LETO

## XVII. ročník hudobného festivalu

Festival sa koná pod záštitou mesta Levoča.  
Z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

# 16. – 22. 9. 2024

## PROGRAM

16. 9. 2024 19.00 pondelok  
Evanjelický kostol, Levoča  
LITOMYŠLSKÝ SYMFONICKÝ ORCHESTER / LUCIE VAVŘÍNOVÁ (*soprán*) / LEOŠ KREJŠÍ (*baryton*) / ZBOR „BENDL“ / ZBOR „OTAKAR“ / DAVID LUKÁŠ (*dirigent*) (Česko) – Dvořák, Smetana, Lukáš  
VOENÝ VSTUP
17. 9. 2024 19.00 utorok  
Mestské divadlo v Levoči  
MOYZESOVO KVARTETO (Slovensko) – Mendelssohn, Zelenka, Ravel
18. 9. 2024 19.00 streda  
Mestské divadlo v Levoči  
MOYZESOVO KVARTETO / MARK VINER (*klavír*) (Veľká Británia) / ROBERT VIZVARI (*kontrabas*) (Slovensko) – Cikker, Alkan, Dvořák
19. 9. 2024 19.00 štvrtok  
Galéria mesta Levoča  
HAYDN BARYTONTRIO BUDAPEST (Maďarsko) / PHILIP SHEFFIELD (*tenor*) (Veľká Británia) – Haydn a jeho súčasníci
20. 9. 2024 19.00 piatok  
Mestské divadlo v Levoči  
PHILIP SHEFFIELD (*tenor*) / MARK VINER (*klavír*)  
Schubert Winterreise (Zimná cesta)
21. 9. 2024 18.00 sobota  
Mestské divadlo v Levoči  
WIHANOVO KVARTETO (Česko) – Janáček, Schulhoff, Dvořák
22. 9. 2024 18.00 nedeľa  
Mestské divadlo v Levoči  
WIHANOVO KVARTETO (Česko) – Janáček, Martinů, Smetana

### PREDAJ VSTUPENIEK:

5 € / dospelý • 1 € / dieťa • KONCERT 16. 9. 2024 - VOENÝ VSTUP

Informačná kancelária mesta Levoča, Nám. Majstra Pavla 58, 054 01 Levoča, tel.: +421 53 451 3763

K dispozícii je i čestná patrónska vstupenka, umožňujúca vstup na všetky koncerty za 15 €.

Vstupenky je možné zakúpiť aj v pokladni pred koncertom.

**u.** fond  
na podporu  
umenia

MESTSKÉ  
KULTÚRNE  
STREDISKO  
MESTA LEVOČA

**ff** Hudobný fond  
Music Fund Slovakia

Alkan Society

**hu** Inštitút Liszta  
Maďarské kultúrne centrum Bratislava

ARKHOTEL  
DA

FROM THE HEART  
OF EUROPE TO  
THE WORLD  
**RTI**  
RADIO TRITRAS INTERNATIONAL LTD



**levoča**<sup>®</sup>

**OPERA**  
SLOVAKIA

**RÁDIO REGINA**  
**RÁDIO DEVÍN**

**Hudobný  
život**

**TELEVÍZIA  
Levoča**

**limka**  
INDEPENDENT MUSIC MEDIA LEVOČA

[www.lblfestival.eu](http://www.lblfestival.eu)

facebook: [levocafestival](https://www.facebook.com/levocafestival)



# TOHTOROČNÁ TAJOMNÁ LEVOČA A KARPATSKÝ REMESELNÝ TRH ZAZNAMENALI REKORDNÚ ÚČASŤ

Vrcholné podujatie Dní Majstra Pavla bola opäť Tajomná Levoča, ktorú navštívili tento rok tisíce ľudí. Tohtoročný program bol plný vynikajúcich koncertov aj sprievodných podujatí. Festival aj tento rok pripravilo Mesto Levoča, Mestské kultúrne stredisko mesta Levoča, Technické služby mesta Levoča, Sociálny podnik, Lesy mesta Levoča a SNM – Spišské múzeum v Levoči.

Balkón historickej radnice znel festivalovou vežovou hudbou už deviatykrát. V týždni, počas ktorého sa konala Tajomná Levoča, totiž opäť prebiehal Medzinárodný festival vežovej hudby a levočské hudobné zoskupenie Brass Collegium oslávilo 35. výročie svojho vzniku.

V stredu na spoločnom koncerte v kongresovej sále pod vedením zakladateľa a kapelníka Brass Collegia Vladimíra Tomka zneli skladby Abby aj Beatles v podaní všetkých účastníkov festivalu zo Slovenska, Poľska aj Maďarska. Vypočuli sme si skvelý koncert, ktorého plnohodnotnou súčasťou bolo rozprávanie Vladimíra Tomka o tom, ako mu učarovala Levoča aj radnica s balkónom s ideálnou akustikou práve pre vežovú hudbu. Hoci na odovzdávanie jeho šéfdirigentského žezla nebolo publikum pripravené, tridsaťpäťročné Brass Collegium je najlepším dôkazom toho, čo dokáže nadšenie, láska k hudobnému umeniu i kapelnícky kumšt. S dojatím i uznaním gratulujeme a ďakujeme za obohacovanie nášho hudobného (nielen) leta v meste.

O začiatok štvrtkového programu sa postaralo SNM – Spišské múzeum v Levoči, ktoré pripravilo výstavu a podujatie s rovnomeným názvom Levoča kráľov. Súčasne prebiehala vernisáž výstavy aj historický program, ktorým verejnosti priblížili príchod kráľov Jagelovcov do Levoče. Nezabudnuteľný bol dobový turnaj na koňoch v podaní divadelnej a kaskaderskej spoločnosti Štvančí. Večer patril folklóru. V altánku v severnom parku vystúpili Bobáňovci – terchovský orchester ľudových nástrojov a Muzika Milana Rendoša.

Piatkový program začína už dopoludnia vežovými koncertami, pokračovala levočská dychovka. Neskôr vystúpili spišskonovoveská kapela The Colt, Marietta Mareková a Jahodové pery, tiež levočský Shaman. Program na hlavnom pódiu odštartovali Rollandáci 3jo a hajlajtom večera bol galaprogram umeleckého súboru Lúčnica. Ich dynamický a profesionálny výkon ohúrili zaplnené levočské námestie. Večer patril Vidieku so známymi hitmi Janka Kurica

a po ňom vystúpila nórska kapela Vimarida zo spriateľného mesta Koppang. Bolo zrejme, že severská - hoci popová - hudba bude pre nás znieť exoticky, napriek tomu si pesničky odspievané v nórčine i angličtine našli svoje publikum, ktoré ocenilo najmä vysokú akustickú a inštrumentálnu úroveň šiestich Nórov a jedného Slováka. Piatkový program zavŕšila Oldies Disco.

Sobotňajšie popoludnie patrilo Alex Bandu Levoča, po ktorých vystúpil Kamil Bartko. Na hlavnom pódiu pokračovali The Rusnack's, po nich Czarni Górale z Poľska. Tisíce ľudí na námestie prilákali Heľenine oči. Dynamický koncert si plné námestie domácich i cezpoľných návštevníkov festivalu skutočne užilo. Skákalo, tleskalo i spievalo sa bez rozdielu veku. Na srdci mi hrať - Hity Karola Duchoňa - odspieval Martin Gyimesi. Večer patril Majselfovi a Fillipianovi, po nich vystúpili Marko Glows a Sadboy s tanečným vystúpením Denzz Industry. O nočný program sa postaral Walky.

Paralelne s kultúrnym programom na hlavnom pódiu aj v parku prebiehal Karpatský remeselný trh. S vlastnými výrobkami sa na ňom tento rok predstavilo viac ako 100 remeselníkov zo Slovenska, Česka aj Poľska.

Oba dni prebiehal aj sprievodný program. Pre deti bol pripravený lákavý program - vozili sa na autíčkach, behali cez bublinky, na tvorivých dielňach vyrábali obrázky z korálok, skákali v skákacích hradoch. Tajomná záhrada okolo Fontány dobročinnosti bola oba dni plná, drevený kolotoč, lukostreľba a iné tvorivé zábavky lákali menšie i väčšie deti a zážitky pribudli aj vďaka sokoliarom zo Štiavnických Baní. Nixon a iné dravé vtáky - Flying friends, ktoré priľietali deťom na rukavicu, sú už v mnohých mobilných rodinných fotoalbumoch. Tento ročník Tajomnej Levoče bol z tohto výpočtu naozaj kids-friendly.

Popri množstve dobrého pouličného jedla a pitia boli do neskorých nocí prístupné výstupy na vežu Baziliky sv. Jakuba, otvorená bola aj naša Galéria mesta Levoča a v severnom parku prebiehala medzinárodná výstava kresleného humoru Vertigo.

Ďakujeme zamestnancom Mesta Levoča, Mestského kultúrneho strediska, Technických služieb aj Sociálneho podniku za ich úsilie, prázdninové leto v Levoči vyvrcholilo naozaj vydareným ročníkom Tajomnej Levoče.



„Realizované s finančnou podporou Ministerstva financií Slovenskej republiky“



„Realizované s finančnou podporou Ministerstva cestovného ruchu a športu Slovenskej republiky“



Text: Vladimíra Novotná Čajová  
Foto: Vladimír Malák



# Kultúra v Levoči

september 2024

MESTSKÉ  
KULTÚRNE  
STREDISKO  
MESTA LEVOČA

6.

PIATOK

19.00 hod.

GALÉRIA MESTA LEVOČA

VSTUP VOĽNÝ

## FRANTIŠEK ŠIMON - OKOLO SVETA

VÝSTAVA DIEL TAVÍKA FRANTIŠKA ŠIMONA. VERNISÁŽ VÝSTAVY 6. 9. 2024 O 19.00 V GALÉRII MESTA LEVOČA. VÝSTAVA POTRVÁ DO 2. NOVEMBRA 2024.

7.

SOBOTA

od 14.00

VEŽA BAZILIKY SV. JAKUBA

VEREJNÉ PODUJATIE

## BEH NA VEŽU - URBAN BELL TOWERRUN 2024

PRETEKY V BEHU NA VEŽU PO VYZNAČENEJ TRASE A NÁSLEDNE 216 SCHODMI VEŽE BAZILIKY SV. JAKUBA. PRETEKY SA USKUTOČNIA PODĽA PRAVIDIEL TWA. REGISTRÁCIA A PRAVIDLÁ - [towerrun.levoca.sk](http://towerrun.levoca.sk)

7.

SOBOTA

18.00 hod.

KINO ÚSMEV LEVOČA

20 €

## POZVÁNKA

BLÁZNIVÁ KOMÉDIA V TROJKE. DIVADELNÉ PREDSTAVENIE V PODANÍ ZUZANY TLUČKOVEJ, MAJA LABUDU A MARTINA MŇAHONČÁKA. LÍSTKY ZAKÚPITE V PODKLADNI INF. KANCELÁRIE A V SÍTI TICKETPORTAL.SK.

8.

NEDEĽA

NÁMESTIE, SEVERNÝ PARK

VEREJNÉ PODUJATIE

## DEŇ FARSKEJ RODINY - „ŽIVOT JE DAR“

DEŇ FARSKEJ RODINY JE PRÍLEŽITOSŤOU NA STRETNUTIE A OTVORENÝM PODUJATÍM PRE VŠETKÝCH: VERIACICH I NEVERIACICH, HLADAJÚCICH, MLADÝCH I STARŠÍCH, RODINY I JEDNOTLIVCOV. VIAC NA OSOBNÝCH PLAGÁTOCH.

9.

PONDELOK

10.00 hod.

Š. KLUBERTA 1, SŠI

VEREJNÉ PODUJATIE

## NEZABUDNUTÍ SUSEDIA

SPOMIENKOVÉ PODUJATIE PRI PRÍLEŽITOSŤI „DŇA OBETÍ HOLOKAUSTU A RASOVÉHO NÁSILIA“.

14.

SOBOTA

SEVERNÝ PARK

VEREJNÉ PODUJATIE

## ROMANE MIRIKLE

3. ROČNÍK FESTIVALU RÓMOV A ICH PRIATEĽOV  
VIAC INFORMÁCIÍ NA OSOBNOM PLAGÁTE

15.

NEDEĽA

10.00 hod.

KINO ÚSMEV LEVOČA

14 €

## SMEJKO A TANCULIENKA

TENTOKRÁT NÁS SMEJKO A TANCULIENKA NAVŠTÍVIA S ÚPLNE NOVÝM PREDSTAVENÍM - CESTA DO FANTÁZIE. VSTUPENKY ZAKÚPITE LEN ONLINE V SÍTI TICKETPORTAL.SK

16.

PONDELOK

19.00 hod.

EVANJELICKÝ KOSTOL

VSTUP VOĽNÝ

## XVII. LEVOČSKÉ BABIE LETO

LITOMYŠLSKÝ SYMFONICKÝ ORCHESTER / LUCIE VAVŘINOVÁ (SOPRÁN) / LEOŠ KREJŠÍ (BARYTON)  
/ ZBOR „BENDL“ / ZBOR „OTAKAR“ / DAVID LUKÁŠ (DIRIGENT) (ČESKO) – DVOŘÁK, SMETANA, LUKÁŠ

17.

UTOROK

19.00 hod.

MESTSKÉ DIVADLO

5€ dospelí / 1€ dieťa

## XVII. LEVOČSKÉ BABIE LETO

MOYZESOVO KVARTETO (SLOVENSKO)  
– MENDELSSOHN, ZELENKA, RAVEL

18.

STREDA

19.00 hod.

MESTSKÉ DIVADLO

5€ dospelí / 1€ dieťa

## XVII. LEVOČSKÉ BABIE LETO

MOYZESOVO KVARTETO / MARK VINER (KLAVÍR) (VEĽKÁ BRITÁNIA)  
/ ROBERT VIZVARI (KONTRABAS) (SLOVENSKO) – CIKÉR, ALKAN, DVOŘÁK

19.

ŠTVRTOK

19.00 hod.

GALÉRIA MESTA LEVOČA

5€ dospelí / 1€ dieťa

## XVII. LEVOČSKÉ BABIE LETO

HAYDN BARYTONTRIO BUDAPEST (MAĎARSKO) / PHILIP SHEFFIELD (TENOR) (VEĽKÁ BRITÁNIA)  
– HAYDN A JEHO SÚČASŤNÍCI

20.

PIATOK

19.00 hod.

MESTSKÉ DIVADLO

5€ dospelí / 1€ dieťa

## XVII. LEVOČSKÉ BABIE LETO

PHILIP SHEFFIELD (TENOR) / MARK VINER (KLAVÍR)  
SCHUBERT WINTERREISE (ZIMNÁ CESTA)

21.

SOBOTA

18.00 hod.

MESTSKÉ DIVADLO

5€ dospelí / 1€ dieťa

## XVII. LEVOČSKÉ BABIE LETO

WIHANOVO KVARTETO (ČESKO)  
– JANÁČEK, SCHULHOFF, DVOŘÁK

22.

NEDEĽA

18.00 hod.

MESTSKÉ DIVADLO

5€ dospelí / 1€ dieťa

## XVII. LEVOČSKÉ BABIE LETO

WIHANOVO KVARTETO (ČESKO)  
– JANÁČEK, MARTINŮ, SMETANA

27.

PIATOK

18.00 hod.

MESTSKÉ DIVADLO

5€

## ÚTOČIŠTE VDOV

ŠTEKLIVÁ TALIANSKÁ KOMÉDIA O PROBLÉMOCH S „NEZIŠŤNOU“ POMOCOU UTRÁPENÝM VDOVÁM  
V PODANÍ OCHOTNÍCKEHO DIVADELNÉHO SÚBORU SPEKTRUM KEŽMAROK. RÉZIA IVAN KUBÍK.

MESTSKÉ  
DIVADLO  
LEVOČA

KINO  
ÚSMEV

GALÉRIA  
MESTA  
LEVOČA

Predpredaj vstupeniiek:

INFORMAČNÁ KANCELÁRIA  
MESTA LEVOČA

Nám. Majstra Pavla 58

9.00 - 17.00 hod.

053 / 451 3763

a hodinu pred začiatkom predstavenia.

[mks.levoca.sk](http://mks.levoca.sk)

[mks@levoca.sk](mailto:mks@levoca.sk)

[facebook.com/kulturavlevoci](https://facebook.com/kulturavlevoci)

[instagram.com/kulturavlevoci](https://instagram.com/kulturavlevoci)

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO  
MESTA LEVOČA

Nám. Majstra Pavla 54

8.00 - 16.00 hod.

053 / 451 2522

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

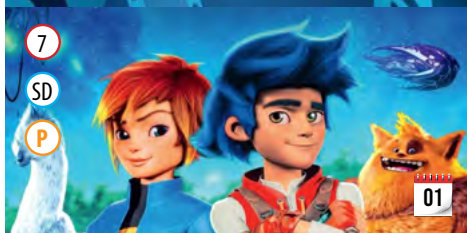
prípravujeme

MESTSKÉ DIVADLO | 8.10.  
18.00 h. LEVOČA | 2024





## PROGRAM SEPTEMBER 2024 • KINO ÚSMEV



7

SD

P

01

## CESTA ZA LEGENDOU

1. (NED) o 15.00 • Anim. • 85 min. • FR • 5/6€



15

OV

P

05

## POKIAĽ JA ŽIJEM

5. (ŠTV) o 19.00 • Dokument • 83 min. • SR,ČR,PL • 6€



8

ST

P

06

## OZI: Hlas pralesa

6. (PIA) o 17.00 • Animovaný, Rodinný • 88 min. • VB,FR,USA,IND • 5/6€



12

ST

P

06

## BEETLEJUICE BEETLEJUICE

6. (PIA) o 19.00 • Komédia, Horor, Fantasy • 105 min. • USA • 6€



12

ČT

P

10

## MARIA MONTESSORI

10. (UTO) o 19.00 • Životopisný, Dráma • 100 min. • FR,IT • 6€



15

SD

P

13

## INFLUENCERKY

13. (PIA) o 19.00 • Dráma, Erotický • 90 min. • PL • 6€



15

ST

P

14

## NEPRIVOLÁVAJ NIČ ZLÉ

14. (SOB) o 19.00 • Thriller • 110 min. • USA • 6€



12

OV

P

19

## UŽ ŤA NEMÁM RÁD

19. (ŠTV) o 19.00 • Dráma, Road movie • 109 min. • ČR,SR • 6€



15

ČD

P

20

## ELYAS

20. (PIA) o 19.00 • Akčný, Thriller • 99 min. • FR • 6€



12

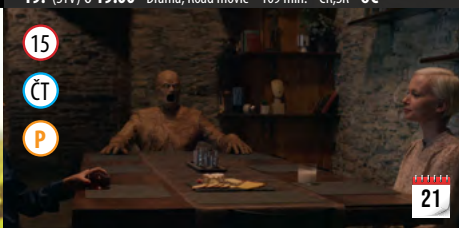
OV

P

21

## ZÁHRADNÍKOV ROK

21. (SOB) o 17.00 • Komédia, Dráma • 104 min. • ČR • 6€



15

ČT

P

21

## DUŠE PREKLIATÝCH

21. (SOB) o 19.00 • Horor, Mysteriózny, Thriller • 98 min. • IRE • 6€



18

ČT

P

FK

24

## KRV NA PERÁCH

24. (UTO) o 19.00 • Thriller, Romantický • 119 min. • VB • 4/6€



15

OV

P

26

## KONIEC SVETA

26. (ŠTV) o 19.00 • Dráma • 134 min. • ČR,SR • 6€



18

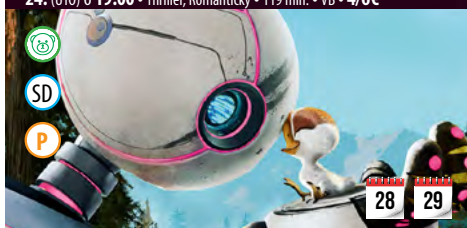
ST

P

27

## PODOBY LÁSKAVOSTI

27. (PIA) o 18.00 • Dráma, Komédia • 164 min. • USA • 6€



8

SD

P

28

29

## ROZZUM V DIVOČINE

28. (SOB) o 17.00 • 29. (NED) o 15.00 • Anim. • 101 min. • USA • 5/6€



15

ČT

P

28

## NIKDY SA NEPÚŠŤAJ!

28. (SOB) o 19.00 • Horor, Thriller • 101 min. • USA • 6€

- 15 Veková prístupnosť
- Premiéra
- Jazyková verzia
- Možnosť uplatniť zľavu s preukazom FK

U filmov s nevhodnosťou a neprístupnosťou do 18 rokov nie je návšteva mladších osôb možná ani so súhlasom zákonného zástupcu, alebo v spríevode dospeljej osoby.

U filmov s vekovou nevhodnosťou do 15 rokov je možná návšteva osoby rŕiadšej ako 15 rokov iba za predpokladu, že dosiahla vek minimálne 12 rokov a k návšteve dal súhlas jej zákonný zástupca.

Digitalizácia kina Úsmev finančne podporil Audiovizuálny fond v rámci komplexného projektu, realizovaného vďaka finančnej podpore predsedu vlády Slovenskej republiky.

Rezervácia vstupeniek na internetovej stránke [kino.levoca.sk](http://kino.levoca.sk)  
Predpredaj a predaj vstupeniek hodinu pred premietaním v pokladni kina Úsmev Levoča t.č. 053/4512208.  
Zmena programu vytradená!



**JARMOK**  
KRAJSKÉ TRŽIŠTE  
ATELIER

*September v Atériu*

každý utorok  
15.00 - 17.00

**Spoločné háčkovanie**  
Každý utorok si donesieme svoje háčkovacie projekty, navzájom sa inšpirujeme a poradíme si.

streda 11. 9.  
15.30 - 17.00

**Workshop - vyšívajúci privesok**  
Na tomto workshope sa naučíme základné aj zložitejšie vyšívacie techniky. Účastníci si domov odnesú krásny privesok na náhrdelník.

18. 9. - 19. 9.  
14.00 - 17.00

**SWAP - výmena sezónneho oblečenia**  
Vytriedte si šatník a príďte si vymeniť svoje veci za iné, ktoré vás oslovia.

štvrtok 19. 9.  
15.00 - 17.00

**Workshop Upcycling oblečenia**  
Doneste si svoje staré oblečenie (alebo vyberte si zo swapu) a spoločne vymyslíme ako by sa oblečenie dalo prerobiť na nové originálne kúsky v našich šatníkoch.

streda 25. 9.  
9.00 - 18.00

**Tvorenie s deťmi**  
Pripravili sme si pre vás vystrihovačky, nálepky, omalovánky. Vyhlasujeme súťaž o najkrajší výtvor - hlasovať budú návštevníci kaviarne/jarmoku a o týždeň vyhodnotíme súťaž a dozvieme sa víťaza.

pondelok 30.9.  
9.00 - 18.00

**SWAP zakorenených zelených rastlín**  
Máte doma veľa rastlín? Zakoreňte ich a príďte si vymeniť krásne zelené rastlinky.

**Tešíme sa na vás.**


*Prípravujeme*

Drôtkovanie  
Hudobné popoludnie  
Kvizovanie

Námestie Majstra Pavla 56, vchod cez kaviareň Výberofka  
Miesta sú limitované.  
Prosíme, rezervujte si miesta na tel. č. 0903 278 813 / správou na FB/IG.

FRANTIŠEK ŠIMON

**OKOLO SVETA**



GALÉRIA MESTA LEVOČA

6. september ~ 2. november 2024

LIVE SHOW TRIBUTE BAND  
ABBAMANIA.SK

tvojeSHOW.sk

**ABBA MANIA**  
by ABBA STARS

LEVOČA  
KINO ÚSMEV  
PONDELOK • 7.10.24 • 19:00

PREDAJ NA **SUPERTICKET.SK**



**NA SRDCI MI HRAJ!**

Réžia a scenár: Karol Vosátka

divadelné predstavenie plné hitov Karola Duchoňa

Hrajú:  
Karol: Martin Gyimesi  
Duchoň: Dušan Cinkota  
Anjel: Peter Trník / Cyril Zolnir  
Mužské postavy: Michal Spielmann / Rado Konečný a Michal Katolút  
Ženské postavy: Martina Hrvolová a Katka Ivanková / Jana Balzar Liesková a Michaela Szocsová

Vstupenky v sieti:  
predpredaj: sk

**11.10.2024**  
18:00 Kino Úsmev  
Levoča

www.nosrdcimihraj.sk  
@nosrdcimihraj  
nosrdcimihraj





KNIŽNICA  
*Jána Henkela*  
v Levoči

web: kniznicalevoca.sk  
Instagram: kniznicalevoca  
FB: kniznicajanahenkela  
e-mail: info@kniznicalevoca.sk  
tel.: 053/451 2202  
mobil: 0910 788 895

### PRVÝ KROK DO ŠKOLY, DRUHÝ DO KNIŽNICE

V septembri budú mať všetci novoregistrovaní žiaci ZŠ a študenti SŠ ročné členské v knižnici za symbolických 0,10 €.

Na krídlach príbehov

každú stredu o 15.00 hod.

Od septembra sa budeme opäť každú stredu popoludní stretávať s deťmi pri čítaní príbehov a tvorení.

**Dráčik, upokoj sa (4. september)**

**Kriktor (11. september)**

**Alžbetka a obláčik (18. september)**

**Morské prasiatko Mimi (25. september)**

### Klub spoločenských hier pre deti

každý pondelok od 14.00 hod.

Vezmite do knižnice svojich kamarátov alebo súrodencov a prídte sa zabaviť so širokou ponukou spoločenských hier.

### По-русски обо всем - Po slovensky o všetkom

4. september, streda o 17.00 hod.

Pozývame vás na rusko-ukrajinsko-slovenské konverzačné stretnutie zamerané na jazykovú výmenu.

### Farský deň v Levoči

8. september, nedeľa popoludní

Venované literárnej tvorbe Jána Milčáka.

### Čo čítajú knihovníci

10. september, utorok o 15.00 hod.

Pozývame vás na stretnutie čitateľov s knihovníkmi, ktorí vám porozprávajú o nových knihách v knižnici a o tom, čo práve čítajú.

### Autorský večer s Júliou Sherwood

12. september, štvrtok o 18.00 hod.

Júlia Sherwood je prekladateľkou a propagátorkou slovenskej literatúry v zahraničí. Spolu s manželom preložila do angličtiny diela Daniely Kapitáňovej, Jany Juráňovej, Pavla Vilkovského a ďalších slovenských autorov.

**Podujatie je súčasťou projektu Stretnutia pri knihách, ktorý z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.**

### Let's talk

13. september, piatok o 17.00 hod.

Pozývame vás na ďalšie neformálne konverzačné stretnutie v angličtine.

### Pre mamičky a detičky

19. september, štvrtok o 9.30 hod.

Prídte si s nami čítať, pohrať sa a tvoriť. Stretnutie je určené pre deti do 5 rokov.

### Knižný klub KJH

19. september, štvrtok o 18.00 hod.

Srdečne vás pozývame na stretnutie knižného klubu, kde môžete diskutovať alebo len počúvať rozhovor o dobrej literatúre. V septembri čítame knihu Lekcie lana McEwana.

Zmena programu vyhradená!

## VÝPOŽIČNÝ ČAS OD SEPTEMBRA

Pondelok: **8.00 - 17.00**

Utorok: **8.00 - 17.00**

Streda: **13.00 - 17.00**

Štvrtok: **8.00 - 17.00**

Piatok: **8.00 - 17.00**

Sobota: **9.00 - 12.00**

## NOVÉ KNIHY NA MESIAC SEPTEMBER

### Beletria

Anfinnsen, Kjersti: Posledné pohľadania  
Heiland, Julie: Diana, kráľovná srdc  
Ishiguro, Kazuo: Kedyž jsme byli sirotci  
Lasica, M., Satinský, J.: Koncert pre bubon a sekeru  
Mahút, Matúš: Búrka  
McCann, Colum: Apeirogon  
Napolitano, Ann: Ahoj, dievčatko  
Pišťanek, Peter: Pán Hronu  
Vámoš, Gejza: Atómy Boha  
Woolf, Virginia: Vlny

### Romány pre ženy

Barker, Sandy: Noc v Paríži  
Bowman, Valerie: Grófove lekcie  
Colgan, Jenny: Knihupectvo splnených snov  
Fripp, Helen: Kráľovná šampanského  
Hunter, Teagan: Na trestnej lavici  
Lauren, Christina: Láska na skúšku  
Swan, T.L.: Navždy Miles  
Thomas, Jo: Čaro olivovníkov  
Yarros, Rebecca: Možno ťa znovu stretnem

### Detektívky

Ahndoril, A., Kepler, L.: Nájdem ten kľúč  
Mara, Andrea: Nikto nič nevidel  
Mola, Carmen: Rok prasata

### Sci-fi a fantasy

Doom, Erin: Slzotvorca  
Klune, TJ: Zo života bábok  
Lim, Elizabeth: Šesť karmínových žeriavov  
Pratchett, Terry: Do boja!  
Schwab, Victoria: Zaklínanie svetla 3  
Stiefvater, Maggie: Snová trilógia 3

### Literatúra pre deti a mládež

Arslan Šinková, Petra: Mami, oci, som online  
Bourgeois, Paulette: Franklin a jeho prikrývka  
Crimi, Carolyn: Život nie je psina  
Fleming, Lucy: Dúbravienka, dievčatko z lístia  
Heyworth, Melanie: Tak trochu iný Timi  
Jobus, Branislav: Ako zeme pána Vymletého spravidlivosť zomlela  
Mugford, Simon: Mbappé je macher!  
Rigó, Béla: Miazgovci  
Sánchez Vegara, Maria Isabel: Malí ľudia, veľké sny – Andy Warhol  
Šedivá, Ellie: Samko a pocitkovia  
Tielmann, Christian: Kubko si želá zajačika  
Webb, Holly: Milo, požičané šteniatko  
Wilson, Anna: Rybárik a kolobeh života

### Náučná literatúra pre dospelých

Brendborg, Nicklas: Medúzy starnú opačne

Deuchars, Marion: Jóga pre stuhnuté vtáčatá  
Dobrowolska, Anna: Bol som fotografom v Osvienčime  
Dvořáková Hatráková, Barbora: Aby to tak nebolo  
Feiler, Bruce: Tajomstvá šťastných rodín  
Goodell, Jeff: Horúčava  
Graham, Benjamin: Inteligentný investor  
Hurtíková, Ida: Pánevní dno a liečba pohybem  
Jobson, Robert: Princ William  
Plauchová, Jana: Súhvezdia od Andromedy po Žirafu  
Sinclair, David: Koniec starnutia  
Tabery, Erik: Zuzana Čaputová – Nestrať sa sama seba  
Tišnovský, Pavel: Evoluce Pythonu

**..a veľa ďalších! Kompletný zoznam noviniek nájdete na našej web stránke: kniznicalevoca.sk**

**u.** fond na podporu umenia

**Nákup kníh z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.**



# Začiatok školského roka 2024/2025

Letné prázdniny nám ubehli veľmi rýchlo a už opäť škola volá!

Po dvojmesačných letných prázdninách sa 2. septembra 2024 otvorili brány na všetkých levočských školách. Opustené priestory škôl sa opäť naplnili vpravou a smiechom. Tento školský bude materské školy navštevovať 447 detí, z toho 160 predškolákov. Základné školy v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Levoča bude navštevovať 1213 žiakov. Z uvedeného počtu prvý stupeň navštevuje 519 žiakov a druhý stupeň 694 žiakov. Po prvýkrát s prejavom úprimnej radosti si v tomto školskom roku do školských lavíc sadlo 125 prváčikov.

Všetkým deťom aj žiakom prajeme, aby bol školský rok pre nich radostný, aby sa v škole veľa naučili a pedagogickým aj nepedagogickým zamestnancom želáme veľa zdraru a trpezlivosti, ktorú budú počas školského roku potrebovať.

## Prinášame užitočné informácie pre aktuálny školský rok:

1. Úrady práce, sociálnych vecí a rodiny poskytnú rodičom prvákov jednorazovo zvýšený prídavok na dieťa aj tento rok. Jeho cieľom je pomôcť im zvládnuť po finančnej stránke nástup do prvého ročníka.

Zvýšený prídavok na dieťa bude poberateľom prídavkov na dieťa vyplatený automaticky v októbri 2024, rodičia – poberatelia si preto nemusia podávať žiadosť o tento zvýšený prídavok na dieťa. Nárok naň majú rodičia detí, ktoré nastúpili v aktuálnom školskom roku prvýkrát do prvého ročníka základnej školy. Celková suma prídavku na dieťa, ktoré nastúpi v septembri po prvýkrát do prvého ročníka základnej školy, bude 170 eur (60 eur bežný prídavok na dieťa a 110 eur zvýšenie z dôvodu nástupu dieťaťa do prvého ročníka). Rodičom bude táto suma vyplatená automaticky v mesiaci október 2024. Zvýšenie prídavku na dieťa sa poskytuje jednorazovo a je priamo viazané na prvý nástup dieťaťa do školy.

Údaje o deťoch, ktoré nastúpili do 1. ročníka ZŠ, získavajú úrady práce, sociálnych vecí a rodiny z informačného systému Ministerstva školstva, výskumu, vývoja a mládeže SR. V prípade, ak oprávnená osoba poberá prídavok na dieťa v inom členskom štáte EÚ, nárok na zvýšený prídavok si uplatní podaním žiadosti.

## 2. Organizácia školského roka 2024/2025

Obdobie školského vyučovania začína 1. septembra a končí sa 30. júna.

- vyučovanie v prvom polroku školského roka 2024/2025 sa začína 2. septembra 2024 (pondelok) a končí sa 31. januára 2025 (piatok).
- vyučovanie v druhom polroku školského roka 2024/2025 sa začína 3. februára 2025 (pondelok) a končí sa 27. júna 2025 (piatok).

Termíny školských prázdnin (okrem materských škôl) v školskom roku 2024/2025:



Prázdniny školský rok 2024/2025	Posledný deň vyučovania pred začiatkom prázdnin	Termín prázdnin	Začiatok vyučovania po prázdninách
jesenné	29. október 2024 (utorok)	30. október 2024 – 31. október 2024	4. november 2024 (pondelok)
vianočné	20. december 2024 (piatok)	23. december 2024 – 7. január 2025	8. január 2025 (streda)
jarné	14. február 2025 (piatok)	17. február 2025 – 21. február 2025	24. február 2025 (pondelok)
veľkonočné	16. apríl 2025 (streda)	17. apríl 2025 – 22. apríl 2025	23. apríl 2025 (streda)
letné	27. jún 2025 (piatok)	30. jún 2025 – 31. august 2025	1. september 2025 (pondelok)

## 3. Usmernenie k ospravedlňovaniu neprítomnosti detí a žiakov v škole.

Ministerstvo školstva vydalo usmernenie pre materské školy, základné školy a stredné školy týkajúce sa ospravedlňovania neprítomnosti detí a žiakov z dôvodu ochorenia. Novela školského zákona č. 120/2024 Z. z., ktorá nadobudla účinnosť 1. júna 2024, prináša konkrétne pravidlá na zabezpečenie jednotného postupu.

V rámci podmienok ospravedlňovania platí, že neprítomnosť dieťaťa alebo neplnoletého žiaka ospravedlňuje škola na základe žiadosti jeho zákonného zástupcu. Ak neprítomnosť z dôvodu ochorenia trvá maximálne 5 (pre základné a stredné školy) alebo 7 (pre materské školy s povinným predprimárnym vzdelávaním) po sebe nasledujúcich vyučovacích dní, pri ospravedlňovaní nie je potrebné predkladať potvrdenie od lekára. Ak neprítomnosť prekročí tieto

limity, vyžaduje sa potvrdenie od lekára. Vo výnimočných prípadoch môže škola vyžadovať lekárske potvrdenie aj pre kratšie obdobia neprítomnosti, najmä ak ide o opakovanú neprítomnosť, alebo ak sú dôvody na podozrenie z účelového ospravedľovania.

Zákonný zástupca alebo plnoletý žiak musí bezodkladne informovať školu o dôvode neprítomnosti a predložiť potrebné doklady. Musí tiež informovať školu o akýchkoľvek zdravotných problémoch, ktoré môžu ovplyvniť dochádzku.

Triedni učitelia sú povinní evidovať dochádzku, komunikovať so zákonnými zástupcami a uschovávať ospravedľnenky do konca školského roka. Riaditelia škôl musia zabezpečiť, aby školský poriadok obsahoval jasné pravidlá pre ospravedľňovanie neprítomnosti a informovať príslušné orgány v prípade nedodržania povinnej školskej dochádzky.

V rámci špecifických usmernení materských škôl platí, že ustanovenia sa vzťahujú len na deti, ktoré plnia povinné predprimárne vzdelávanie. Ak neprítomnosť dieťaťa trvá viac ako 7 po sebe nasledujúcich dní alebo súhrnne viac ako 14 dní za mesiac, je potrebné lekárske potvrdenie. Pre základné a stredné školy platí, že ak neprítomnosť žiaka trvá viac ako 5 po sebe nasledujúcich dní alebo súhrnne viac ako 10 dní za mesiac, je potrebné lekárske potvrdenie.

Ministerstvo školstva verí, že usmerenie prispeje k jednotnému a spravodlivému postupu pri ospravedľňovaní neprítomnosti detí a žiakov, čím sa zlepši riadenie dochádzky a zvýši sa dôvera medzi školami a rodinami.

Usmernenia boli prijaté s cieľom zjednotiť a sprehľadniť pravidlá pre všetky školy, čím sa zabezpečí lepšie dodržiavanie povinnej školskej dochádzky a predprimárneho vzdelávania. Podrobnosti o nových pravidlách, vrátane vzorov lekárskeho potvrdenia a ďalších dokumentov, sú dostupné na oficiálnej webovej stránke Ministerstva školstva SR.

**PaedDr. Mária Choborová**  
**Oddelenie školstva, sociálnych vecí,**  
**zdravotníctva a školský úrad**

## Čo majú spoločné balón a bicykel?

Písal sa 4. jún 1783, keď Jacques Étienne Montgolfier spoločne so svojím bratom Josephom Michelom prezentovali v rodnom mestečku Annonay vo Francúzsku svoj úžasný vynález – prvý papierový balón plnený horúcim vzduchom. Keď sa správy o letoch dostali až na dvor francúzskeho kráľa Ľudovíta XVI., nad Versailles sa tiež vzniesol balón. Dokonca s prvou živou posádkou! Baran, kohút a kačka po 3 km a ôsmich minútach strávených nad zemou bezpečne pristáli.

My, žiaci Gymnázia sv. Františka Assiského, sme ich let sledovali prstom na mape a po výpočtoch zaznamenali nielen priemernú rýchlosť balóna. Po bádani a mudrovaní sme už vedeli, ako technicky na to. Jasné, že aj my ako vynálezcovia sme mali veľa neúspešných pokusov. Kovovú ľahkú konštrukciu sme pripevnili po obvode veľkého mikroténového vrečka a už len zohriať vzduch v ňom a... tri... štyri... letíme! Samozrejme, že najlepšie letel zakúpený Lampión šťastia, tie naše ešte dost zápasil s prúdením vzduchu.

Po úLETE sme odhadovali a výpočtom dokazovali množstvo balónov, koľko metrov kubických a na akú teplotu zohriateho vzduchu potrebujeme na náš let, prípadne let s kamošmi. Vylepšovali sme konštrukcie teplovzdušných balónov, ba nahrádzali ich balónmi teoreticky plnenými vodíkom, svietiplynom... prakticky sme použili hélium. Súťažili sme, koho Lego figúrka sa bude najlepšie vznášať v učebni. Špekulovali sme, či by sa panáčik mohol stať kozmonautom, do akej výšky by vyletel a... a vrátil

by sa na Zem? Pravdaže áno, ako meteorologická sonda! Tí, ktorí obľubujeme fyziku, sme sa hneď presmerovali a v projekte cestovali do Gánoviec. Nefyzici do Šamorína, aby sme zistili, kedy a prečo na ušitom balóne zo šuštiakoviny odletel Róbert Hutyrá "z calu rodzinu i z bicigľom" z Československa. Športovci sa poriadne opreli do pedálov, Knihomoli sa pustili do čítania „Päť týždňov v balóne“. Keď sme sa znova všetci spolužiaci stretli v škole, porozprávali sme sa navzájom o našich zážitkoch.

Viete, na akej hodine to bolo? Ak vymenujete vyučovacie predmety, ktoré sme obsiahli v téme *Čo majú spoločné balón a bicykel?* a napíšete nám ich spolu s vaším menom a priezviskom na adresu [levoca.gsfa@gmail.com](mailto:levoca.gsfa@gmail.com) alebo odpoveď vhodíte do schránky na bráne našej školy na Kláštorskej ulici č. 24 do 17. septembra 2024, odmena priletí aj k vám.

**minuloroční aj tohtoroční terciáni**  
**Gymnázia sv. Františka Assiského**





# Otvárame bránu Základnej umeleckej školy

Pre mnohých tak vytúžený september je tu a s ním aj začiatok nového školského roka. Prázdniny sa definitívne skončili, preto je ten správny čas pripraviť tanečné cvičky, vymeniť struny na hudobnom nástroji a naladiť sa tak, aby sme do nového školského roka vykročili v ideálnej tónine... (a tempe).

Velmi nás teší, že sme v uplynulom školskom roku vďaka úsiliu žiakov, pedagogickému nadaniu našich učiteľov a tiež vďaka spolupráci s rodičmi dosiahli pre školu i pre mesto Levoča mimoriadne výsledky na celoslovenskej až medzinárodnej úrovni. Úspešne nás reprezentovali:

**MIRIAM KRAJŇÁKOVÁ** z triedy Mgr. art. Mareka Kamenického - celoslovenská súťaž „La guitaromanie“ v Martine - zlaté pásmo a 1. miesto, Mimoriadna Cena J. K. Mertza, Celoslovenská súťaž s medzinárodnou účasťou „Bojnice 2024“ - zlaté pásmo a 3. miesto, celoslovenská gitarová súťaž „Smižianska gitara“ - zlaté pásmo a 3. miesto.

Vďaka týmto významným úspechom bola Miriam pozvaná ako jedna zo siedmich najtalentovanejších žiakov Slovenska odohrať koncert v rámci Gitarového festivalu J. K. Mertza v Bratislave, ktorý sa uskutočnil v júni 2024.

**VERONIKA PIATNIKOVÁ** z triedy Mgr. art. Mareka Kamenického - celoslovenská súťaž „La guitaromanie“ v Martine - zlaté pásmo a 1. miesto, celoslovenská súťaž „Smižianska gitara“ - zlaté pásmo a 1. miesto, Špeciálna cena starostky obce Smižany, Špeciálna cena poroty, Celoslovenská súťaž s medzinárodnou účasťou „Bojnice 2024“ - zlaté pásmo

**NELA DEPTOVÁ** z triedy Mgr. art. Mareka Kamenického - celoslovenská súťaž „La guitaromanie“ v Martine - zlaté pásmo a 2. miesto, celoslovenská súťaž „Smižianska gitara“ - zlaté pásmo a 1. miesto, celoslovenská súťaž s medzinárodnou účasťou „Bojnice 2024“ - strieborné pásmo

**MATÚŠ KAMENICKÝ** z triedy Mgr. art. Mareka Kamenického - celoslovenská súťaž „Smižianska gitara“ - zlaté pásmo a 2. miesto, Špeciálna cena pre najmladšieho účastníka celej súťaže, celoslovenská súťaž „La guitaromanie“ v Martine - strieborné pásmo

**ESTER KOPANIČÁKOVÁ** z triedy Mgr. Alžbety Kamenickej, DiS. art. - celoslovenská súťaž „Popradské klavírne pódium“ - zlaté pásmo, celoslovenská klavírna súťaž „Pianoforte“ v Starej Ľubovni - strieborné pásmo

**TATIANA PIATNIKOVÁ** z triedy PaedDr. Márie Kamenickej - celoslovenská klavírna súťaž „Pianoforte“ v Starej Ľubovni - zlaté pásmo, celoslovenská súťaž „Popradské klavírne pódium“ - strieborné pásmo

**LAURA FELBEROVÁ** z triedy Mgr. Andrey Gurovej - celoštátna súťaž s medzinárodnou účasťou „Zahrajte nám písťalôčka“ v Nových Zámkoch - zlaté pásmo

**DANIELA FELBEROVÁ** z triedy PaedDr. Viery Svaljavčikovej - celoslovenská súťaž „Popradské klavírne pódium“ - zlaté pásmo

**TERÉZIA KOTARBOVÁ** z triedy Mgr. Milana Polláka - celoslovenská autorská súťaž „Jesienka“ - zlaté pásmo

**KLÁRA POLLÁKOVÁ** z triedy Mgr. Milana Polláka - celoslovenská autorská súťaž „Jesienka“ - zlaté pásmo



**HANA PAVLOVÁ** z triedy Mgr. Alžbety Kamenickej, DiS. art. - celoslovenská klavírna súťaž „Pianoforte“ v Starej Ľubovni - strieborné pásmo

**ŠTEFAN VRABEL** z triedy PaedDr. Viery Svaljavčíkovej - celoslovenská súťaž „Popradské klavírne pódium“ - strieborné pásmo, celoslovenská klavírna súťaž „Pianoforte“ v Starej Ľubovni - čestné uznanie

**TERÉZIA ŽIFČÁKOVÁ** z triedy PaedDr. Kataríny Drahomireckej - celoslovenská výtvarná súťaž „Cesta čiary 2024“ - strieborné pásmo

**MAGDALÉNA PIATNIKOVÁ** z triedy Mgr. Milana Polláka - celoslovenská speváčka súťaž „Duchovný a umelecký odkaz banskoštiavnickej kalvárie“ v Banskej Štiavnici - bronzové pásmo

**VERONIKA PIATNIKOVÁ** z triedy PaedDr. Ľubomíry Kučkovej - Krajské kolo súťaže „Hviezdoslavov Kubín“ - próza 2. miesto

**Spevácky zbor LABUŤ** z triedy Mgr. Milana Polláka - Krajské kolo celoštátnej postupovej prehliadky detských a mládežníckych speváckych zborov „Mládež spieva 2024“ vo Vranove nad Topľou - strieborné pásmo

**ANNA ZWANCIGEROVÁ** z triedy PaedDr. Ľubomíry Kučkovej - okresné kolo súťaže „Hviezdoslavov Kubín“ - próza 1. miesto, Krajské kolo súťaže „Hviezdoslavov Kubín“ - próza 3. miesto

**MATEJ FABIŠ** z triedy PaedDr. Ľubomíry Kučkovej - okresné kolo súťaže „Hviezdoslavov Kubín“ - poézia 2. miesto



**VIKTÓRIA MAJERČIKOVÁ** z triedy PaedDr. Ľubomíry Kučkovej - okresné kolo súťaže „Hviezdoslavov Kubín“ - poézia 3. miesto

**NATÁLIA CAKOVÁ** z triedy PaedDr. Kataríny Drahomireckej - celoslovenská výtvarná súťaž „Anjel Vianoc 2023“ - čestné uznanie

V školskom roku 2023/2024 sa nám podarilo úspešne zrealizovať koncerty, výstavy, divadelné i tanečné vystúpenia, ako napríklad: Výstava v Mestskom divadle Spomienky na Taliansko, Kalendár výtvarných prác žiakov ZUŠ Levoča 2024, Tri výstavy prác žiakov na rádiodiagnostickom oddelení Nemocnice Agel v Levoči, Verejné Vianočné a Májové koncerty v Mestskom divadle, Výstava výtvarných prác žiakov v Leutchau Café, Projekt Hráme a tancujeme v Mestskom divadle a mnoho ďalších...

My, učители, a naši žiaci sme boli súčasťou týchto zaujímavých projektov: Tmavomodrý svet Brno, Čekyho labák v RTVS, Veľkonočná kraslica mesta Levoča, Veľkonočný remeselný trh v Levoči, Rozprávkový kaštieľ v Spišskom Hrhove - Soľ nad zlato, Koncerty študentov VŠMU a žiakov ZUŠ Levoča - Rodinné striebro, H.U.D.B.A klasika, Radnica otvorená komunitám - Chorus Minor a sláčikový orchester v Bazilike sv. Jakuba, Spišské noci hrôz v kaštieli v Spišskom Hrhove, Prehliadka v Kláštore minoritov Na počesť dámy, Večerný koncert pri príležitosti 30. výročia zápisu lokality Spišský hrad a pamiatky okolia do Zoznamu svetového dedičstva UNESCO a ďalšie.

Veríme, že aj nastávajúci školský rok 2024/2025 prinesie veľa nezabudnuteľných momentov z neopakovateľnej atmosféry, ktorú dokáže priniesť umenie. Ak máte záujem byť informovaní o aktuálnom dianí v našej škole - staňte sa fanúšikmi facebookovej stránky: Zuš Levoča alebo sledujte našu webstránku [www.zus.levoča.sk](http://www.zus.levoča.sk).

**Bránu Základnej umeleckej školy pre verejnosť otvoríme v pondelok 2. septembra 2024!**

**NOVOPRIJATÍ žiaci**  
o 9.30 v koncertnej sále školy  
(zadelenie žiakov do tried)

**STARŠÍ žiaci**  
od 10.00 do 12.00 u triednych učiteľov  
(zadelenie do rozvrhu)

**Mgr. Alžbeta Kamenická, DiS. art., učiteľka ZUŠ**





# Uchovajme si ľudskosť tak, že si budeme pripomínať temné okamihy minulosti, ktoré sa nesmú zopakovať.

Mesto Levoča sa od roku 2021 zapája do celoslovenského podujatia „Nezabudnutí susedia“, ktoré má pripomínať prenasledovanie a násilné vyvezenie našich židovských spoluobčanov do koncentračných táborov smrti.



Pietny happening sa už tradične koná pri pamätnej tabuli na tieto udalosti na budove Spojenej školy internátnej na Námestí Štefana Kluberta č. 1, na mieste bývalej priestranej murovanej synagógy.

Postavili ju v roku 1899 podľa stavebného plánu Antona Müllera, architekta Kráľovského inžinierskeho úradu v Levoči, za hradbami mesta v blízkosti hlavnej cesty, na mieste židovských modlitieb, ale aj vzdelávacích a spoločenských aktivít židovskej komunity v meste.

Na prelome storočí, v roku 1900 žilo podľa historických prameňov v Levoči viac ako 10 percent Židov z celkového počtu sedemtisíc obyvateľov. Židia v Levoči sa venovali najmä obchodu a remeselnej činnosti, boli zruční lekári, farmaceuti i právnici, vlastnili pohostinstvá, remeselné dielne, ale otvorené prejavy antisemitizmu a arizačný proces zapríčinili ich vylúčenie z mestského zastupiteľstva a zavedenie ďalších protizhidských opatrení, v dôsledku čoho klesol ich počet v meste v roku 1940 iba na niečo viac ako 400 obyvateľov. Po postupnom obmedzovaní ich osobnej slobody na raso-

vom základe prišli podľa historikov v marci a máji 1942 na rad aj deportácie do zberných táborov v Poprade či Žiline a ďalej do táborov smrti. Posledných niekoľko židovských rodín zlikvidovali po príchode nemeckej armády do Levoče v roku 1944.

Mesto Levoča sa zapája do tejto novej tradície spomienkovej trizny na Slovensku spolu s ďalšími viac ako šesťdesiatimi slovenskými samosprávami. Hlavným cieľom

podujatia je pripomenúť si túto smutnú časť našich dejín a myslieť aj na tých, ktorí prenasledovaným pomáhali.

Takýmito spomienkami preukazujeme náš zmysel pre ľudskosť, demokraciu, kultúrnosť a hrdinstvo - občianske a osobnostné kvality, ktoré musíme v sebe chrániť a kultivovať aj / najmä dnes.

Eva Malíšková

Paik Uštachajých dudi | vo Zvolene

## NEZABUDNUTÍ SUSEEDIA

**9.9.2024**  
**10.00 hod.**

**DEŇ OBETÍ HOLOKAUSTU A RASOVÉHO NÁSILIA**

Program: minúta ticha  
 prihovor historika a pamätníka **Ivana Kamenca**  
 prihovor spisovateľa a kazateľa **Daniela Pastirčáka**  
 prihovor riaditeľa Múzea holokaustu **Martina Korčoka**  
 prihovor predstaviteľov ICEJ **Petra Šveca** a **Stanislava Trošku**  
 modlitba za obeť - rabin **M. B. Kapustin**  
 čítanie mien obetí holokaustu  
 čítanie mien záchrancov

Miesto stretnutia: pri pamätnej tabuli obetiam holokaustu umiestnenej na budove Spojenej školy internátnej  
**Námestie Štefana Kluberta 1, Levoča**



## SLOVÍČKO OD MINORITOV

Drahí Levočania, leto sa chýli ku koncu. Všetko, čo sa nám počas prázdnin podarilo, nájdete zdokumentované na našich webových stránkach [minoriti.sk](http://minoriti.sk) a [levoca.minoriti.sk](http://levoca.minoriti.sk). O tom, čo sa nám nepodarilo, diskrétno pomlčíme.

Aj túto sezónu sa môžete tešiť na nedeľné sväté omše s kázňou pre deti, nedeľné rodinné stretká, návštevy zboru, modlitby matiek, štvrtkové stretnutia Kruciáty oslobodenia človeka, piatkové stretká mládežníckeho spoločenstva EDEN, stretnutia Rytierov Nepoškvrennej a ctiteľov Panny Márie, otvorené stretnutia Spoločenstva Pavol, upratovanie kostola, sobotné detské eRko stretká v spevokolni na fare a určite aj nejaké nové veci. Napríklad, vzadu v kostole by už mala byť veľká hrubá kniha, kam môžu spätnú väzbu písať nielen turisti, ale aj vy, Levočania.

Tento rok september začína nedeľou, takže voľný deň bude, aj keď nám ho zrušili. O 11.00 pozývame na prvú svätú omšu s kázňou pre deti v školskom roku 2024/25. Už od polovice augusta môžete na nástenke v našom kostole obdivovať pohľadnice

z prázdnin, ktoré nám deti poslali. Odmena ich isto neminie.

Ďalšiu septembrovú nedeľu pozývame na Deň rodiny. Program začne svätou omšou o 10.00 v Bazilike sv. Jakuba a pokračovať bude až do večera na Námestí Majstra Pavla. Nás, minoritov, môžete spolu so sestrami vykupiteľkami stretnúť v reholnej kaviarni. Pozývame vás!

Ďalšiu septembrovú nedeľu oslávim Se-dembolestnú Pannu Máriu, patrónku Slovenska. Popoludní pozývame rodiny na spoločnú prechádzku po Levoči a okolí. Miesto a čas ešte upresníme – sledujte naše oznamy. Ak by niekto nechcel chodiť a rozprávať, ale sedieť a počúvať, tak o 17.00 pozývame do nášho kostola na organový koncert.

V utorok 17. septembra budeme sláviť sviatok Stigmatizácie sv. Františka, na ktorý sa už nejaký ten mesiac pripravujeme, pretože prežívame 800. výročie tejto udalosti. Okrem programu v našom kostole pozývame aj do Brehova, kde budú tento sviatok oslavovať s ešte väčšími, pretože brehovský kláštor má

práve toto patrocínium. Ak všetko dobre pôjde, pôjde tam aj autobus z našich končín – sledujte naše oznamy. No a potom začneme pomaly sláviť ďalšie františkánske výročie: 800 rokov od napísania Chválospěvu stvorenia, známeho aj ako Pieseň brata Slnka.

Ďalšiu septembrovú nedeľu pozývame do Košíc na Pochod za život. Túto milú akciu môžete podporiť nielen svojou účasťou, ale aj finančne na číslo účtu SK74 0200 0000 0034 4580 6051, prípadne ako dobrovoľník. Všetko potrebné sa dozviete na stránke [pochodzazivot.sk](http://pochodzazivot.sk).

V posledný septembrový piatok sa už tradične uskutoční Stretnutie Rytierov Nepoškvrennej a ctiteľov Panny Márie. Ja potom ešte odbehnem do Bratislavy, lebo páter Lucián ma pozval na odpust sv. Michala do Karlovej Vsi, tak mi držte palce. Verím, že 4. októbra sa potom všetci opäť zídeme v našom kostole na slávnosti sv. Františka, zakladateľa nášho rádu. Už teraz vás srdečne pozývame!

**br. Tomáš M. & spolubratia**

## EVANJELICKÁ CIRKEV AUGSBURSKÉHO VYZNANIA

Milí Levočania!

Čas prázdnin prebehol a my opäť nastupujeme do nového školského roka. Želám nám všetkým, aby bol taký ako prvý deň chlapca v príbehu **Nový spolužiak**.

„Bohuš! Zavolala mama, „ponáhľaj sa, zlatko! Hádám, len nechceš prísť hneď prvý deň do novej školy neskoro!“ Bohušovi sa naozaj nepáčilo, keď niekto prišiel neskoro do školy. Jemu sa však vôbec do školy nechcelo ísť. Vo svojom veku 11 rokov mal už 60 kilogramov. Mal nadváhu. Mal problém v rôznych pohybových aktivitách, a to bola príčina mnohých napätých a nepríjemných situácií v škole a medzi deťmi. Bohušova mama dúfala, že spolužiaci v novej škole sa budú k jej synovi správať inak, ako to bolo v tej predchádzajúcej. Naraňajkovali sa spolu a vydali sa na cestu do školy. Keď mama zaparkovala auto, Bohuš si všimol, že nová škola je oveľa menšia, ako bola tá, do ktorej chodil predtým. Mama ho vyložila a pokračovala cestou do práce. Niekoľko chlapcov sa hralo na školskom dvore s loptou. „Ahoj, volám sa Lukáš,“ prihovril sa mu jeden vyšší chlapec,

„nezahráš sa s nami?“ „Ja sa volám Bohuš. Nie som si istý, či to dokážem,“ povedal a preložil si ruky na prsiach. Lukáš mu vysvetlil pravidlá hry, ktorú hrali. Poprosil ho, aby hru chvíľu sledoval a potom sa pripojil. Bohuš si spomenul, že na starej škole sa chlapci s ním nikdy nechceli hrať. Keď sa delili na skupiny, zostal vždy posledný, koho si vybrali. Bohuš vybijaný ešte nikdy nehral. Keď ho niekto prvýkrát trafil loptou, podľa pravidiel mal vypadnúť z hry. „Bohuš je tu nový,“ povedal Lukáš, hrá to prvýkrát. Dáme mu ešte jednu šancu.“ To sa mi ešte nikdy nestalo, pomyslel si. Ale nehádala sa. Všimol si, že keď chlapci mierili jeden na druhého, hádzali loptu silno, ale keď mierili na neho, loptu hodili miernejšie. Ale ani tak sa mu ju nepodarilo chytiť. Opäť vypadol. „Zostaň Bohuš,“ povedal Lukáš. „Nie,“ počul sám seba povedať Bohuš. „Vypadol som. A okrem toho, potrebujem si odpočinúť,“ a poutieral si pot z čela. Po zazvonení pán učiteľ zavolať chlapcov na hodinu. Keď už boli všetci v triede, Lukáš poprosil pána učiteľa, aby mohol Bohuš sedieť pri ňom. Pán učiteľ sa spýtal: „Bohuš, páčilo by sa ti sedieť za Lukášom?“ „Áno, pán učiteľ.“ Na iné slová sa Bohuš ani

nezmožol. Nebol zvyknutý, že sa k nemu deti správajú tak pekne. Pán učiteľ začal ranú pobožnosť. Kým rozprával príbeh, Bohuš sa rozhladal po triede. Ani si nestačil všimnúť, ako si všetci sklonili hlavy a modlili sa. Sklonil hlavu aj on. Pán učiteľ sa modlil mnoho vecí. Najviac ho však zarazili slová: „Drahý Bože, ďakujem ti, že si poslal Bohuša sem, do našej školy.“ Bol to nádherný deň, ktorý dnes prežil v škole. Nemohol sa dočkať, keď príde domov a rozpovie to mame a zajtra sa do školy opäť s radosťou vráti. Pomyslel si: V škole môže byť naozaj zábava. Všetko je úplne iné, keď sú ľudia k sebe priateľskí.

Správajme sa nielen v škole a v novom školskom roku, ale aj v živote ako noví Bohušovi kamaráti. Pamätajme: **Ľudská pomoc a láska neobohacuje len toho, kto ju dostáva, ale aj toho, kto ju poskytuje.**

**Služby Božie v kostole na námestí**

**1. 9. 2024** - Služby Božie v 14. nedeľu po Svätej Trojici o 9.00 hod. Začiatok školského roka s požehnaním detí. Volebný konvent na voľbu generálneho biskupa ECAV



na Slovensku a dištriktuálneho dozorca VD ECAV na Slovensku.

**8. 9. 2024** - Služby Božie v 15. nedeľu po Svätej Trojici o 9.00 hod. Slávnostnou kazateľkou bude sestra farárka reformovanej cirkvi Erika Damankošová.

**Deň farskej rodiny v Levoči.** Ekumenické podujatie – program v evanjelickom kostole podľa plagátu. Srdečne vás pozývame.

**15. 9. 2024** - Služby Božie v 16. nedeľu po Svätej Trojici o 9.00 hod. Pamiatka posvätenia chrámu na námestí

**22. 9. 2024** - Služby Božie v 17. nedeľu po Svätej Trojici o 9.00 hod.

**29. 9. 2024** - Služby Božie v 18. nedeľu po Svätej Trojici o 9.00 hod.

**Záujem o pastorálnu návštevu alebo prislúženie Večere Pánovej v domácnostiach môžete nahlásiť na tel. čísla cirkevného zboru: 0917 771 758 alebo 0918 828 199 farárka Zuzana Durcová, prípadne e-mailom na [faralevoca@gmail.com](mailto:faralevoca@gmail.com).**

## GRÉCKOKATOLÍCKA CIRKEV

### BOHOSLUŽOBNÝ PROGRAM NA MESIAC SEPTEMBER 2024:

Svätá liturgia v pracovných dňoch o **16.30 hod.**, ráno a v sobotu o **7.30 hod.**

Svätá liturgia v pracovný deň vo sviatok o **18.00 hod.**

Svätá liturgia v nedeľu o **10.00 hod.**

(info aj na [www.grkatle.sk](http://www.grkatle.sk) alebo [facebook.com/grkatlevoca](https://facebook.com/grkatlevoca))

### SVIATKY V SEPTEMBRI:

**1. 9. 2024**

Začiatok indiktu – nového cirkevného roka

**8. 9. 2024**

**Narodenie Presvätej Bohorodičky**, myrovanie

**14. 9. 2024**

Povýšenie svätého kríža, myrovanie

**15. 9. 2024**

**Presvätá Bohorodička Spolupitelka, Patrónka Slovenska**

**22. 9. 2024**

18. nedeľa po Päťdesiatnici

**29. 9. 2024**

19. nedeľa po Päťdesiatnici

# Spomienky a poďakovania



*„Čo máš v ruke?*

*Spomienku.*

*A prečo ju držiš tak silno?*

*Lebo je to jediné, čo mi zostalo.“*

## Helena Augustiňáková

Dňa 5. septembra uplynulo 5 rokov od úmrtia našej milovanej mamky Heleny Augustiňákovej. Kto ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína Oľga s rodinou.



*„Nezomrel som, lebo viem,*

*že budem žiť stále v srdciach tých,*

*ktorí ma milovali...“*

## Ján Hudáček

Dňa 22. septembra uplynú 10 rokov odvtedy, čo nás navždy opustil môj manžel, náš otec, dedko, brat a ujo.

Tak letí čas, čo stíchol tvoj hlas, len spomienky na Teba sa vracajú zas a zas.

Smútiaca rodina



*„Odišla si cestou, ktorou ide každý sám,*

*len brána spomienok ostala dokorán...“*

## Helena Jendričáková

Ten, kto Ťa poznal, spomenie si, a ten, čo Ťa mal rád, nikdy nezabudne.

S láskou si spomíname na našu drahú mamku, babku, prababku Helenu Jendričákovú, ktorá by sa 26. septembra 2024 dožila 100 rokov.

Dňa 7. septembra by nedožité 95 rokov oslávil jej manžel Ján Jendričák.

Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína celá rodina.



*„Už ťa neprebudí slnko ani krásny deň,*

*na cintoríne spíš svoj večný sen.“*

## Matúš Vanacký

Dňa 26. septembra uplynulo 5 rokov, čo nás navždy opustil náš milovaný syn Matúš Vanacký.

Spí sladko.

S úctou a láskou spomína smútiaca rodina a známi.

„Ťažko je nespomínať, keď v očiach slza stojí.  
Ťažko je nespomínať, keď srdce stále bolí.  
Večer, keď slnko zem opúšťalo,  
tvoje srdce sa navždy zastavilo.  
Odišla si tichou tmou, tíško, s bolesťou svojou.  
Nebolo ti dopriate s nami viac byť.  
Nebolo lieku, aby si mohla žiť.  
Hviezdy ti nesvietia, slnko ťa nehreje,  
už sa k nám nevrátiš, už niet viac nádeje.  
Prázdny je domov náš, smutno je v ňom.  
Prečo sme ostali sami len v ňom?“



### Mária Sipková

Dňa 14. 9. 2024 uplynie rok, čo nás navždy opustila moja milovaná manželka, mamka, babka Mária Sipková.

S láskou spomína manžel Vasil, dcéry Andrea s manželom Štefanom, Veronika s manželom Vladimírom, syn Rastislav, vnúčatá Štefka a Vladko.



### Pavel Labuda

Dňa 14. 8. 2024 uplynul rok, čo nás navždy opustil môj manžel, náš otec, dedko, svokor, pradedko a príbuzný Pavel Labuda. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

Smútiaca rodina



*Ten, kto Vás poznal, spomína si,  
ten, kto Vás mal rád, nezabúda.*

### Elena Bystrá

### Miroslav Bystrý



Dňa 21. septembra 2024 uplynie 30 rokov, čo nás navždy opustil náš drahý manžel, otec a brat Miroslav Bystrý a 30. decembra 2024 si pripomenieme 18. výročie od úmrtia našej milovanej mamky a babky Eleny Bystrej.

V našich srdciach stále zostáva spomienka na Vás.

S láskou, úctou a vďakou v srdci spomínajú rodiny Bystrá a Lafková.



### Mária Bašistová

Dňa 21. 9. 2024 uplynulo 10 rokov, čo nás opustila naša mamka, babka Mária Bašistová.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami modlitbu a tichú spomienku.

S láskou a úctou v srdci spomína smútiaca rodina.

## RÍMSKOKATOLÍCKA CIRKEV

1. sept. – DVADSIATA DRUHÁ NEDELA V CEZROČNOM OBDOBÍ

2. sept. – VENI SANCTE na začiatku školského roku so sv. omšou pre cirkevné školy o 8.00 hodine v Bazilike sv. Jakuba

VENI SANCTE na začiatku školského roku so sv. omšou pre všetky základné i stredné školy o 19.00 hodine v Bazilike sv. Jakuba

6. sept. – PRVÝ PIATOK V MESIACI SEPTEMBRI

Sv. spoveď počas ranných i večerných sv. omší a okrem toho vo štvrtok a piatok od 18.00 hodiny, chorých a starých pri príležitosti prvého piatku navštívime od 8.00 hodiny dopoludnia.

7. sept. – FATIMSKÁ SOBOTA

Fatimská sobota na Mariánskej hore so začiatkom o 9.30 hodine,

Fatimskú sobotu vedie Vdp. Peter Olekšák, farár v Hniezdnom.

8. sept. – DVADSIATA TRETIA NEDELA V CEZROČNOM OBDOBÍ

Deň kresťanskej rodiny v Levoči

12. sept. – NAJSVÄTEJŠIEHO MENA MÁRIA (štvrtok) Na Mariánskej hore sv. omša o 16.00 hodine.

13. sept. – PŮŤ ZDRAVOTNE POSTIHNUÝCH (piatok)

Tradičná púť vozičkárov a telesne postihnutých na Mariánskej hore, sv. omša o 10.00 hodine.

14. sept. – POVÝŠENIE SVÄTÉHO KRÍŽA, sviatok (sobota)

O 21.00 hodine na Mariánskej hore pobožnosť krížovej cesty a sv. omša z nasledujúcej slávnosti Sedembolestnej Panny Márie, patrónky Slovenska

15. sept. – SEDEMBOLESTNEJ PANNY MÁRIE, PATRÓNKY SLOVENSKA, slávnosť (24. nedeľa v cezročnom období)

16. sept. – ZMENA ČASU VEČERNÝCH SV. OMŠÍ - Od pondelka 16. septembra večerné sv. omše kvôli skoršiemu stmievaniu budú o 18.00 hodine, okrem sobôt a nedeľ. V soboty a nedele sv. omše o 19.00 hodine.

18., 20., 21. sept. – JESENNÉ KANTROVÉ DNI v stredu, piatok a sobotu

Úmysel týchto kantrových dní je poďakovanie za úrodu.

21. sept. – SV. MATÚŠA, APOŠTOLA A EVANJELISTU, sviatok

22. sept. – DVADSIATA PIATA NEDELA V CEZROČNOM OBDOBÍ

28. sept. – DEVIATE VÝROČIE POVÝŠENIA CHRÁMU SV. JAKUBA NA BAZILIKU MINOR

29. sept. – DVADSIATA ŠIESTA NEDELA V CEZROČNOM OBDOBÍ ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!



# SUDOKU

						7	5	
			7				2	8
	8							
6				3	2			1
			9	8		6		
1	9							3
		8		5			9	2
4		3			1			5

		6				3		
							5	4
4	5				9	8		
				5	2			
		3		4		1		7
	2				1			
	3	2	7					
1								4
		9		1	6			

		9					5	
		3				6		7
								1
1					3	5	8	2
				9	8			
	3		7	5	1	9		
			8		4			3
2			3			4		

	8						3	4
	7		1	3				
2			6					
				9	3		8	2
	5			1				
6		3		8				
						4		8
					9	7		
5		2						

„Život je dar“ -

## Deň farskej rodiny v Levoči 2024

8. september 2024

Deň farskej rodiny je príležitosťou na stretnutie a otvoreným podujatím pre všetkých: veriacich i neveriacich, hľadajúcich, mladých i starších, rodiny i jednotlivcov. Po slávení nedeľnej svätej omše v kostoloch a spoločnom nedeľnom obede vo vlastných rodinách sa stretneme v našom meste na Námestí Majstra Pavla. Popoludní je pripravený bohatý a zaujímavý program, ktorého časový harmonogram nájdete na plagáte podujatia.

„Život je dar“ je motívom nášho tohtoročného Dňa farskej rodiny a pripájame sa ním k iniciatíve Národného pochodu za život, ktorý je naplánovaný na 22. 9. 2024 v Košiciach. Grafiku podujatia sme tiež prispôsobili červenej farbe, ktorá okrem iného symbolizuje aj krv nenarodených. Dotyk veží kostolov symbolizuje dotyk nášho sveta so svetom, v ktorom prebývajú nenarodení. Pred Dňom farskej rodiny sa chceme spoločne modliť Deviatnik za nenarodené deti. Súčasťou samotného podujatia je okrem rôznych stanovísk pre celé rodiny aj tombola, ktorej výťažok bude zaslaný na transparentný účet zbierky na levočský Pomník nenarodeným.

Na Slovensku, podobne ako vo svete, vznikajú pamätníky nenarodeným deťom. Sú miestami spomienok na deti, ktoré zomreli ešte skôr, ako sa narodili. Vznikli z potreby žien, ktoré spájali ich nevyjadrený smútok a neuskutočnená rozlúčka s dieťaťom, o ktoré prišli a po ktorom túžili. Pamätníky sa tak stali symbolom úcty k nenarodenému životu, ale aj miestom symbolickej rozlúčky pre príbuzných. Miestom smútenia, ale aj láskavej spomienky.

Z myšlienok niektorých Levočanov vzišla iniciatíva vytvoriť takýto pamätník ako pietne miesto modlitby a nádeje aj na našom Mestskom cintoríne v Levoči, medzi hrobmi ostatných našich blízkych. Bude venovaný všetkým nenarodeným a tým, ktorí pre rôzne okolnosti prišli o svoje dieťa.

Pomník, modelovaný ako súsošie Krista držiaceho v náručí dieťa a trúchliacej ženy, je už vytvorený v životnej veľkosti z hlíny a bol schválený kompetentnými autoritami. Súsošie má byť odliate do bronzu, čím vznikne trvalá a významná pamiatka, ktorá tu zostane pre nasledujúce generácie. Tento pamätník je občianskou iniciatívou a stane sa spoločným dielom mnohých, ktorí chcú mať účasť na tomto projekte. Dielo podporujú aj mestské a cirkevné inštitúcie.

Pridajte sa k nám a staňte sa súčasťou tohto výnimočného projektu. Vaša podpora je neoceniteľná a pomáha nám priblížiť sa k nášmu spoločnému cieľu. Prispieť môžete bankovým prevodom alebo priamym vkladom na transparentný účet v Slovenskej sporiteľni, číslo účtu:

**IBAN:**

**SK42 0900 0000 0052 0886 4521**

Ďakujeme.

Tešíme sa celé naše spoločenstvo v nedeľu 8. septembra 2024, lebo Život je dar.

**Katarína Demočková,  
Farská pastoračná rada,  
Rímskokatolícka farnosť Levoča**

# DEŇ FARSKEJ RODINY

8. SEPTEMBER 2024 | NÁMESTIE MAJSTRA PAVLA V LEVOČI

“ ŽIVOT JE DAR ”

## PROGRAM

### 09<sup>00</sup> EVANJELICKÝ KOSTOL

Slávnostné služby Božie s uvedením evanjelického spevníka pre nevidiacich

Erika Damankošová, farárka Reformovanej kresťanskej cirkvi

príhovor Štefan Kiss

### 10<sup>00</sup> BAZILIKA SV. JAKUBA

Svätá omša za rodiny s účasťou predstaviteľov všetkých cirkví

### 10<sup>00</sup> CHRÁM PRESVÄTEJ BOHORODIČKY

Svätá liturgia s úmyslom za požehnanie a posilu rodín nášho mesta

### 13<sup>00</sup> PASTORAČNÁ MIESTNOSŤ RÍMSKOKAT. FARA

“ Keď nevedia ako ďalej spolu fungovať... Odlúčenie.” prednáška pre manželov  
Peter Majcher, farár, dekan levočského dekanátu

### 15<sup>00</sup> EVANJELICKÝ KOSTOL

Diagnóza “tinedžer” prednáška a diskusia, pár rád pre zodpovedných rodičov

Marek Madro, psychológ a zakladateľ internetovej poradne iPčko

### 17<sup>00</sup> EVANJELICKÝ KOSTOL

Katedrála tour - koncert

Dušan Havrila

Piesne s príbehmi, koncertný program vytvára priestor na zastavenie sa, premýšľanie, nádej a oddych.

Súčasťou programu je Evanjelium

### 18<sup>00</sup> SEVERNÝ PARK

Koncert kapely Peter Milenky band

### 19<sup>00</sup> SEVERNÝ PARK

Tombola - výťažok z tomboly bude zaslaný na transparentný účet zbierky na Pomník nenarodeným v Levoči

## TVORIVÉ AKTIVITY V SEVERNOM PARKU 14<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>

### 13<sup>30</sup> SEVERNÝ PARK

Gospelové pásmo mladých z Gymnázia sv. Františka Assiského v Levoči

### 14<sup>00</sup> PROGRAM PRE DETI

Drobné divadlo - Ako Anička zachránila jeden svet

### 14<sup>45</sup>

Detská misia - Klobúková párty

### 15<sup>45</sup>

eRko tance

### 16<sup>00</sup> FOLKLÓRNE PÁSMO

FS Levočan, DFS Levočanik

Škola ľudového tanca - tanečný pedagóg

Vladimír Michalko, riaditeľ festivalu Rozhýbkosti Východná

### 14<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> BYZANTSÝ STÁNOK južný vchod do Baziliky sv. Jakuba

**PÍSANÁ IKONA** - dvere vedúce k osobnému stretnutiu s Bohom. Vysvetlenie postupov vzniku ikony s možnosťou vyskúšať si svoje “prvé ťahy štetcom”.  
Kamil Oravec, bohoslovec Gréckokat. kňaz. seminár

**OZ ČAROVNÁ ZÁHRADA** - eko zážitkové aktivity pre deti z pokladov Čarovnej záhrady

**HRAVÁ VEDA** - zadania pre účastníkov pripravujú žiaci a učitelia GSFA

**STÁNOK ODDYCHU** - maséri SZŠ Štefana Kluberta

**Z ROZPRÁVKY DO ROZPRÁVKY** - Knižný klub Jána Henkela v Levoči

**NAJDLHŠIA OMAĽOVANKA** - Akadémia vzdelávania a športu - KALOKAGATIA

**MAĽOVANIE TRIČIEK S ERKOM**

**TVORIVÉ DIELNE** - Lenka Lesňáková

**KERAMIKA** - Martin Rosenberg

**SKAUTSKÉ MESTEČKO** - lezecká sieť, 64. zbor Levoča

**REHOĽNÁ KAVIAREŇ** - voľný rozhovor so zasvätenými

**FARSKÁ KATOLÍCKA CHARITA** - čistá príroda je život

## Výstavy

Príbeh Janka Havlíka a Carla Acutisa a ich cesta ku svätosti

Výstava prác žiakov ZŠ a SŠ

Projekt je podporený z dotácie Prešovského samosprávneho kraja





6. ročník  
**BEH NA VEŽU**  
urban bell **TOWER RUN**  
**7. SEPTEMBER 2024**

Námestie Majstra Pavla **14.00 h.**  
**veža Baziliky Sv. Jakuba**  
prevýšenie 60 m  
216 schodov

**REGISTRÁCIA**  
online do 7. 9. 2024 na adrese  
[towerrun.levoča.sk](http://towerrun.levoča.sk)

**ŠTARTOVNÉ**  
18 rokov a viac 6 EUR  
do 18 rokov **ZADARMO**

**PREZENTÁCIA:** 13.00 - 14.00 h.  
pri radnici

**VIAC INFO NA**  
FB - Urban BellTower  
IG - urban\_bell\_tower  
FB + IG - mestolevoca  
FB + IG - kulturavlevoci



ST. JAMES BASILICA  
**TOWERRUN**